

**JPRS-KAR-84-013**

**24 February 1984**

# **Korean Affairs Report**



**FOREIGN BROADCAST INFORMATION SERVICE**

#### NOTE

JPRS publications contain information primarily from foreign newspapers, periodicals and books, but also from news agency transmissions and broadcasts. Materials from foreign-language sources are translated; those from English-language sources are transcribed or reprinted, with the original phrasing and other characteristics retained.

Headlines, editorial reports, and material enclosed in brackets [] are supplied by JPRS. Processing indicators such as [Text] or [Excerpt] in the first line of each item, or following the last line of a brief, indicate how the original information was processed. Where no processing indicator is given, the information was summarized or extracted.

Unfamiliar names rendered phonetically or transliterated are enclosed in parentheses. Words or names preceded by a question mark and enclosed in parentheses were not clear in the original but have been supplied as appropriate in context. Other unattributed parenthetical notes within the body of an item originate with the source. Times within items are as given by source.

The contents of this publication in no way represent the policies, views or attitudes of the U.S. Government.

#### PROCUREMENT OF PUBLICATIONS

JPRS publications may be ordered from the National Technical Information Service, Springfield, Virginia 22161. In ordering, it is recommended that the JPRS number, title, date and author, if applicable, of publication be cited.

Current JPRS publications are announced in Government Reports Announcements issued semi-monthly by the National Technical Information Service, and are listed in the Monthly Catalog of U.S. Government Publications issued by the Superintendent of Documents, U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402.

Correspondence pertaining to matters other than procurement may be addressed to Joint Publications Research Service, 1000 North Glebe Road, Arlington, Virginia 22201.

24 February 1984

## KOREAN AFFAIRS REPORT

## CONTENTS

## INTER-KOREAN AFFAIRS

Various Reactions, Discussion on 'Team Spirit 84' (Pyongyang Domestic Service, 9, 10 Feb 84) .....	1
Low-Level Official Speaks	
N. Koreans' Reaction	
DPRK Worker Reacts	
VRPR Cites PRC Reporter's Travelogue on Panmunjom (Voice of the RPR, 10 Feb 84) .....	7
S. Korean Student Reveres Kim Chong-il (Voice of the RPR, 10 Feb 84) .....	8

## SOUTH KOREA

## POLITICS AND GOVERNMENT

Opposition Leader Calls for Lifting of Political Ban (TONG-A ILBO, 6 Feb 84) .....	9
Daily on the KNP Leader's Complaint (TONG-A ILBO, 8 Feb 84) .....	10
Vice Information Minister Assault on Daily Noted (TONG-A ILBO, 4 Feb 84) .....	11
Opposition Claims Discrimination by Seoul Officials (TONG-A ILBO, 8 Feb 84) .....	12
DKP Officials Stress Autonomy of Campus (TONG-A ILBO, 3 Feb 84) .....	13

NORTH KOREA

SOCIAL CONDITIONS

- Roles of Guiding Personnel in Young Student Work Discussed  
(Editorial; NODONG CH'ONGYON, 12 Nov 83) ..... 14

MEDIA AND THE ARTS

- Kim Chong-il's Treatise Published in Norway  
(KCNA, 8 Feb 84) ..... 19
- Science, Technology Books Published in DPRK  
(KCNA, 9 Feb 84) ..... 20
- Daily on Communist Humanics in Art, Literature  
(KCNA, 8 Feb 84) ..... 21
- Briefs
- Ecuador Publishes Treatise ..... 24
- New Films Released ..... 24

KOREANS IN JAPAN

- KCNA Hits Investigation of Korean Traders in Japan  
(KCNA, 9 Feb 84) ..... 25

FOREIGN RELATIONS

- Kim Il-song Thanks Saharan Arab Republic's Head  
(KCNA, 4 Feb 84) ..... 27
- Messages From Abroad Received  
(KCNA, 2 Feb 84) ..... 28
- Kim Chong-il Receives Letters From Abroad  
(KCNA, 3 Feb 84) ..... 29
- Kim Il-song Receives Reply From 'Arafat  
(KCNA, 6 Feb 84) ..... 30
- Nepalese Paper Hails Kim Chong-il's Greatness  
(KCNA, 7 Feb 84) ..... 31
- Indian Group Celebrates Kim Chong-il's Birthday  
(KCNA, 9 Feb 84) ..... 32
- Kim Il-song Birthday Cable to Ceausescu  
(SCINTEIA, 28 Jan 84) ..... 33
- Kim Il-song Sends Gift to Maltese Premier  
(KCNA, 7 Feb 84) ..... 34

Seminar on Kim Chong-il's Theses Held in Guyana (KCNA, 4 Feb 84) .....	36
KCNA Carries Polish Journalist's Notes on DPRK (KCNA, 4 Feb 84) .....	37
<b>Briefs</b>	
Sri Lanka President Greeted	38
<b>BIOGRAPHICS</b>	
Appearance Lists for DPRK Personalities .....	39

INTER-KOREAN AFFAIRS

VARIOUS REACTIONS, DISCUSSION ON 'TEAM SPIRIT 84'

Low-Level Official Speaks

SK081005 Pyongyang Domestic Service in Korean 0000 GMT 9 Feb 84

[Text] The great leader Comrade Kim Il-song has taught: All people should keenly watch the ever-increasing reckless aggression and provocation maneuvers of the enemies and should be firmly prepared to actively cope with any emergency.

Receiving the report on the joint meeting of the Political Bureau of the WPK Central Committee and the Central Military Commission of the WPK, our functionaries and working people throughout the country are now raising their voices of indignation against the U.S. imperialists and the Chon Tu-hwan puppet clique, their stooges.

Kim Kun-song, deputy director of a department of the Ministry of Metal Industry, said as follows: [Begin recording] Because of the Team Spirit '84 joint military exercise of the U.S. imperialists and the South Korean puppet clique, a very strained situation has been created in our country.

At this grave time when war may break out at any moment, receiving the report on the joint meeting of the Political Bureau of the WPK Central Committee and the Central Military Commission of the WPK, the functionaries and working class of the Ministry of Metal Industry cannot repress their surging indignation against the U.S. imperialists and their stooges and are now making every preparation to cope with the rascals' war provocation maneuvers.

At the Third Session of the Seventh SPA which was held recently, following the joint meeting of the DPRK Central People's Committee and the Standing Committee of the SPA, we again declared that tripartite talks should be held with the participation of the South Korean authorities in talks between us and the United States, and proposed the holding of tripartite talks.

This proposal for tripartite talks is the most realistic and reasonable proposal for negotiations for the peaceful solution of the Korean question. Nevertheless, far from responding to this just proposal, the U.S. imperialists and the Chon Tu-hwan puppet clique are staging the Team Spirit '84 joint military exercise and are rushing toward more unscrupulous war maneuvers.

This vividly exposes the true color of the U.S. imperialists to the world. The U.S. imperialists, who are the incarnation of aggression and war, are trying to seek a way out of their political and economic crisis through aggression and war. This is a hackneyed method of imperialists.

The U.S. imperialists are now frantically running wild to dominate the whole world and are playing with fire everywhere in the world. Because of the ever-intensified new war provocation maneuvers of the U.S. imperialists and their stooges, a touch-and-go situation in which war may break out at any moment has been created in our country.

The rascals are babbling that their frequent war exercises are aimed at maintaining so-called security, at blocking a southward invasion, and at preserving peace. However, this is an out-and-out lie. They cannot conceal their aggressive nature.

We have never forgotten, even for a moment, the fact that the U.S. imperialists triggered the war of aggression in the past through the puppets, made our land a sea of blood, and imposed great disasters upon our people.

The Korean peninsula cannot become a test site of force for the United States. We know well the real aim of the Team Spirit '84 joint military exercise. The Team Spirit '84 military exercise is a preliminary war and a nuclear test war to complete the preparations for a war against us by mobilizing huge-scale U.S. armed forces and the South Korean puppet army.

We are keenly watching with surging indignation the reckless war maneuvers of the rascals who, far from responding to our proposal for tripartite talks, are running wild to trigger a war of aggression. The rascals will gain nothing from this.

The functionaries and working class of the Ministry of Metal Industry, who have received in their burning hearts the party Central Committee's letter to all party members, are not only making every preparation to cope with the new war provocation maneuvers by the U.S. imperialists and the South Korean puppet clique, but are also effecting new innovations in the implementation of the tasks indicated in the great leader's new year's message.

Any provocation or aggression by the rascals cannot frighten us. Rather, it will promote our indignation and hatred against the rascals. We will more firmly deepen our economic and national defense capabilities with our invincible unity and cohesion which have been rallied rock solidly around the party and the leader. At the same time, we will fully demonstrate our firmly united might by answering the rascals' new war provocation maneuvers by effecting revolutionary upsurges on our labor fronts. [End recording]

## N. Koreans' Reaction

SK091215 Pyongyang Domestic Service in Korean 0517 GMT 9 Feb 84

[Text] The report on the joint meeting of the Political Bureau of the Central Committee and the Central Military Commission of the WPK is evoking great repercussions among the party members and workers. The great leader Comrade Kim Il-song has taught: The whole people should keenly watch the enemies' maneuvers for reckless aggression and vicious provocation and should be fully prepared to counter any contingencies with initiative.

The great leader has taught as above. Failing to suppress surging indignation at the U.S. imperialists and the South Korean puppet clique, who frantically run amok with new war provocation instead of acceding to the tripartite talks that we proposed, (Choe Chang-ho), chief secretary of the People's Committee of (Sukchon) County, said:

[Begin recording] The party members and workers Sukchon County who heard of the report on the joint meeting of the Political Bureau of the Central Committee and the Central Military Commission of the WPK cannot suppress their indignation at the U.S. imperialists and the South Korean puppet clique, who, instead of acceding to the tripartite talks that the Government of our Republic has presented, run amok with new war provocations, and are filled with the burning determination to defend their socialist fatherland with their lives against the villains' maneuvers.

As all the facts clearly show, the Team Spirit '84 joint military exercise, which the villains are holding, is the product of the policy for naked aggression and war which the U.S. imperialists have pursued. It is a trite technique of the imperialists to find a way out of their political and economic crises through war and aggression. The U.S. imperialists' new war provocation maneuvers in our country today carry a greatly serious and dangerous nature, and are bringing the dark cloud of war closer hour by hour.

Against the prevailing situation, the joint meeting of the Central People's Committee and the Standing Committee of the SPA of the DPRK, and the third session of the Seventh SPA, some time ago, declared that, as a new measure for a peaceful solution of the Korean question, tripartite talks should be held to discuss the questions of signing a peace agreement between Korea and the United States, of withdrawing the U.S. troops from South Korea, and of adopting a nonaggression declaration between the North and the South, and have made sincere effort for the materialization of the talks.

The proposal of the Government of our Republic for convening the tripartite talks started from the standpoint that if the parties who are responsible for solving the Korean question gathered at a place, they would eliminate the war danger that prevails on the Korean peninsula through dialogue and negotiation, maintain and firm up the peace, and would explore a peaceful phase for solving the Korean question. By holding the Team Spirit '84 joint military exercise instead of positively acceding to our fair and just proposal,

the U.S. imperialists and the Chon Tu-hwan puppet clique answered with naked war maneuvers.

The Team Spirit '84 joint military exercise is a vicious challenge to all the Korean people, who ardently aspire for peace on the Korean peninsula and their fatherland's independent and peaceful reunification, and is a grave threat to peace in Asia and the world.

Against the prevailing exigent situation, the joint meeting of the Political Bureau of the Central Committee and the Central Military Commission of the WPK adopted a letter of the party Central Committee addressed to all the party members, and the Central Military Commission of the WPK issued an order of the supreme commander of the KPA for strengthening the posture for combat and mobilization against a possible U.S. imperialists' armed invasion. This is a due self-defensive measure for countering the U.S. imperialists' war provocation maneuvers.

The party members and workers within our Sukchon County, who are vigorously advancing along the single road united rock-firm around the great leader and the glorious party center with a single ideological will, are assuming political and ideological preparations to defend their socialist fatherland and its revolutionary gains with their lives against the new war provocation maneuvers of the U.S. imperialists and the South Korean puppet clique.

By vigorously waging the struggle for thoroughly implementing the programmatic task that the great leader Comrade Kim Il-song set forth in this year's new year address, and the decision of the eighth plenum of the Sixth WPK Central Committee, we will realize ahead of schedule the 10 long-range objectives in the socialist economic construction by accelerating the construction at the fronts in the 5 districts, will achieve the high-speed growths of production and construction in all sectors and at all units in the county, and will epochally increase the people's living standard.

By achieving a great bumper harvest again in this year's farming by more shrewdly accelerating preparations for the new year's farming now, we will positively contribute to making this year, the meaningful year marking the 20th anniversary of the publication of the agricultural thesis, further shine as the across-the-board bumper year.

While further forging the rock-hard invincible cohesion and unity of our people, who are united firmly around the great leader and the glorious party center, all the party members and workers within the county will effect a new great upsurge in all fields of the economic and defense construction by highly displaying the revolutionary spirit of Chollima and the speed battle.

Our people love peace and do not want war. But, we will never allow the imperialists to make aggression against our country. To eliminate the tension that prevails on the Korean peninsula today and to solve the Korean question peacefully is the demand of the times and the nation, and to hold the tripartite talks is the most realistic and rational policy for negotiation for a peaceful solution of the Korean question at this time.

The U.S. imperialists and the South Korean puppet clique should not run contrary to the trend of the times through a confrontation of strength and a new war and should really accede to the tripartite talks.

#### DPRK Worker Reacts

SK100712 Pyongyang Domestic Service in Korean 0110 GMT 10 Feb 84

[Text] The report on the joint meeting of the Political Bureau of the Central Committee and the Central Military Commission of the WPK is evoking great repercussions among party members and workers. The great leader Comrade Kim Il-song has taught: All the people should keenly watch the enemies' maneuvers for reckless aggression and vicious provocation, which are becoming more undisguised with each passing day, and should be fully prepared to counter any contingencies with initiative.

Sternly exposing and denouncing the new war provocation maneuvers of the U.S. imperialists and the Chon Tu-hwan puppet clique, which are mounting every day, Comrade Pak Chan-hung, a melter at the No. 2 Steel Workshop in the Kimchaek Iron Works, said:

[Begin recording] The working class in our Kimchaek Iron Works, which heard of the report on the joint meeting of the Political Bureau of the Central Committee and the Central Military Commission of the WPK is sternly denouncing the U.S. imperialists' maneuvers of aggression with surging indignation.

Having begun on 1 February, the U.S. imperialists are staging the Team Spirit '84 joint military exercises by mobilizing more than 200,000 troops and up-to-date weapons of mass destruction.

The staging of such a large-scale war exercise clearly shows that the U.S. imperialists are revealing their filthy nature as aggressors. Because of such aggressive maneuvers by the U.S. imperialists, an acute situation in which a war may break out at any moment is being created in our country.

For a long time, our party and the Government of the Republic has stressed many times that the question of national reunification should be solved in a peaceful manner.

As is known to all, the joint meeting of the Central People's Committee and the Standing Committee of the SPA of the DPRK, and the third session of the Seventh SPA, proposed tripartite talks for a peaceful solution of the Korean issue to the United States and the South Korean authorities. Despite this, the U.S. imperialists and the South Korean puppet clique are responding to us with naked war maneuvers, instead of affirmatively replying to our proposal, by staging the Team Spirit '84 joint military exercise.

We can say that this joint military exercise is a preliminary war aimed at perfecting the preparations for war against the northern half of our Republic and is a nuclear test war.

In order to deal with the situation that has been created in our country, the working class in the Kimchaek Iron Works will watch the U.S. imperialists' maneuvers of aggression with keen revolutionary vigilance and will thoroughly maintain the alert and mobilized posture.

Upholding the letter from the party Central Committee to all of the party members, we, the working class in the Kimchaek Iron Works, will more firmly prepare ourselves politically and ideologically to safeguard the socialist fatherland and the revolutionary gains with our lives from the new war provocation maneuvers of the U.S. imperialists and the South Korean puppet clique. The working class of our Kimchaek Iron Works will firmly consolidate the invincible unity and cohesion of our people who are united as one with the great leader and the glorious party center and will firmly defend and protect the party with iron and steel.

No matter how frantically the U.S. imperialists and the South Korean puppet clique may stage the aggressive war maneuvers, the working class of our Kimchaek Iron Works will produce more iron and steel material by operating all facilities to full capacity and will send them to the construction sites of the five district fronts. Thus, we will more highly demonstrate the strength of our Republic by vigorously accelerating socialist economic construction. [end recording]

CSO: 4110/073

INTER-KOREAN AFFAIRS

VRPR CITES PRC REPORTER'S TRAVELOGUE ON PANMUNJOM

SK100911 (Clandestine) Voice of the RPR in Korean to South Korea 0300 GMT  
10 Feb 84

[Text] The Chinese magazine, JINGJI DAOBAO, in its first issue of 1984 carried a travelogue article on the North. The article written by (Son Il), reporter of XINHUA, under the title of "Panmunjom After 30 Years," said that some 40,000 U.S. troops are occupying the southern part of Korea, obstructing the independent and peaceful reunification of the Korean peninsula.

It continued: Time has passed so fast and a third of a century has passed since the cease-fire. During this long period, the world situation has changed very much.

The flag of the United Nations, which is on the table in the armistice negotiation conference room, has already faded. In the United States, several presidents have been replaced. However, there has been no change in the U.S. intervention in the domestic affairs of South Korea. Numerous U.S. soldiers have been deployed in the land of South Korea far from their home towns.

The article also said: In recent years, a steel concrete barrier some 240 kilometers long has been built along the area south of the DMZ. This barrier is to perpetuate the division of the Korean peninsula and to prevent exchanges between the North and the South.

The article concluded: South Korea has been subordinated to foreign countries economically because of the infiltration of foreign capital there. It has been subordinated to the United States politically and militarily because of the presence of the U.S. forces there.

CSO: 4110/073

INTER-KOREAN AFFAIRS

S. KOREAN STUDENT REVERES KIM CHONG-IL

SK100816 (Clandestine) Voice of the RPR in Korean to South Korea 0300 GMT  
10 Feb 84

[Text] According to a report of the RPR Kangwon Provincial Committee, a certain Yi, a student at Kangwon University, enthusiastically admired and revered the sagacious leader Comrade Kim Chong-il.

When he met with old friends of his high school days in his home town one day in January and while exchanging conversations with them, Mr Yi said to them: Recently I have come to more deeply know the greatness and talent of General Kim Il-song and the dear leader Comrade Kim Chong-il in the course of my study of the Chuche idea. General Kim Il-song is a great man who has brilliantly adorned the history of human ideology by creating the Chuche idea, an idea respecting man, for the first time in history.

Mr Kim Chong-il is a genius of ideology who has systematized the Chuche idea and has developed it into Kimilsongism.

Today the Chuche idea, which has been developed into Kimilsongism thanks to the dear leader Comrade Kim Chong-il's efforts, is illuminating, like a beacon, the path of all oppressed and exploited people and those who are wandering around, without knowing a definite path, like us.

At the present time, when Kimilsongism is attaining great fruition by firmly grasping the hearts of people, mankind is unanimously following the dear leader Comrade Kim Chong-il, admiring him as the sun of brilliant guidance. Holding Mr Kim Chong-il in high esteem as the sagacious leader, our nation's future is very promising and bright.

We should continue to uphold Mr Kim Chong-il and to advance along the brilliant road directed by Kimilsongism. The genuine value of our life and our bright future lie precisely in following the will of Mr Kim Chong-il and in leading life, taking Kimilsongism as firm faith.

The RPR Kangwon Provincial Committee's report added that deeply moved by Mr Yi's statements, his friends firmly vowed to live with the spirit of Kimilsongism.

CSO: 4110/073

S. KOREA/POLITICS AND GOVERNMENT

OPPOSITION LEADER CALLS FOR LIFTING OF POLITICAL BAN

SK060932 Seoul TONG-A ILBO in Korean 6 Feb 84 p 2

[From the column "Tidbits"]

[Text] Explaining the results of his contacts with former politicians, now banned from engaging in any political activity, at a press meeting held on the morning of 6 February at the party building, KNP President Kim Chong-chol said: The majority of the former politicians, now banned from engaging in political activity, I have met with appeared to be very cautious in talking about their resumption of political activity or about choosing which party to join, maybe because they themselves were once members of the ruling party of the past.

He went on: I sensed that the majority of the former politicians with whom I have talked were very eager to participate in politics. Since these men have seen twists and turns in the past and are strongly aware of their political responsibility, they are more cautious than other politicians who served in the opposition parties of the past.

Calling for an early lifting of the ban imposed on former politicians, he said: It is very regrettable that the government still keeps such an unreasonable measure as the ban in practice even now. In order for party politics to develop properly, the dangerous idea of arbitrarily regarding former politicians as wrong-doers must be wiped out.

CSO: 4107/083

S. KOREA/POLITICS AND GOVERNMENT

DAILY ON THE KNP LEADER'S COMPLAINT

SK090950 Seoul TONG-A ILBO in Korean 8 Feb 84 p 2

[From the column "Tidbits"]

[Text] In the morning of 8 February, after a party meeting was over, Kim Chong-chol, president of the KNP, referring to the recent talk about "worries over overheated politics" or "overheated election atmosphere" among the government and ruling party circles, expressed strong discontent, saying: "Politics is, by nature, a complicated social phenomenon. It is natural that the people should vigorously participate in discussions of not only politics but also elections so that they can exchange their views. I really do not understand why they talk about overheated politics or overheated election atmosphere."

President Kim Chong-chol then indirectly denounced the DJP, saying: If the overheated atmosphere the government worries over is about spending money for politics or election, the problem should go to the ruling party, not to our opposition parties. If the ruling party shifts the blame for overheated atmosphere onto our opposition parties, which have suffered under a lack of political funds, this is precisely an act of a thief turning on the master with a club.

He exposed the recent atmosphere in local areas, saying: According to lawmakers of our party, the DJP is busy arranging various feasts for people.

CSO: 4107/083

S. KOREA/POLITICS AND GOVERNMENT

VICE INFORMATION MINISTER ASSAULT ON DAILY NOTED

SK080543 Seoul TONG-A ILBO in Korean 4 Feb 84 p 2

[From the column "Tidbits"]

[Text] While asking for cooperation in connection with the reinstatement of expelled students at a dinner at a restaurant in Seoul he arranged on the last evening of January for reporters assigned to Seoul Police Headquarters, Ho Mun-to, vice minister of culture and information, abruptly departing from the main subject, continued by making absurd remarks against a certain daily "A," to the reporter of the daily who was present on the occasion. He used language unacceptable in common practice.

At a place where many hostesses, five officials of the Culture and Information Ministry, and nine reporters were present, he said, while under the influence of considerable alcohol: From your -kada" (Japanese for style) alone, I can tell that you are a reporter of the daily "A."

He used profane and obscene language against the daily "A," which is too upsetting to be printed. He babbled that the daily "A" is the newspaper of a comprador capitalist. He questioned in high tone the nationality and legitimacy of the paper, and even attacked a certain individual.

Continuing his absurd and violent language, he also continued to drink. As a result, he was so heavily intoxicated that he was unable to put on his shoes. He was carried to a car to go home still wearing his slippers.

Those who were present on the occasion reportedly showed sorrow over this. They said: If a vice minister of the country behaves like this, what is to become of the dignity of the nation? If the vice minister of the government agency which exercises supervisory control over the press shows such a prejudice against a certain newspaper, how can a proper government operation be expected?

CSO: 4107/083

S. KOREA/POLITICS AND GOVERNMENT

OPPOSITION CLAIMS DISCRIMINATION BY SEOUL OFFICIALS

SK090845 Seoul TONG-A ILBO in Korean 8 Feb 84 p 2

[From the column "Tidbits"]

[Text] The DKP lawmakers from Seoul electoral districts gathered at the party headquarters in the morning of 8 February. At the meeting, the opposition lawmakers bitterly denounced the Seoul City Government authorities for having confiscated, through some district offices of the city government, the gifts they had distributed to some residents in their electoral districts on the occasion of the Lunar New Year, declaring such an act as a sort of excessive crackdown. According to them, the district offices confiscated the gifts under the pretext of preventing an overheated election atmosphere.

At the meeting, representative Kim Pyong-o exposed his case, saying: "On the Lunar New Year's Day, I distributed two pairs of socks as gifts, to all the scavengers, mailmen, and garbage collectors in my electoral district. But, later, I learned that the district office chief in my district had confiscated the socks distributed to the scavengers."

Yi Tae-ku, acting president of the party, lamented this, saying: "The gifts distributed to these people by lawmakers of the ruling party did not become an issue while the gifts distributed by lawmakers of the opposition party were declared as a factor creating an overheated election atmosphere. This is ridiculous. Under such circumstances, I cannot but fear how we should conduct the election slated for this year."

Representatives Son Se-il and Han Kwang-ok said that such acts remind us of the practice of excessive loyalty that frontline administration offices showed in the past era when an election drew near. They said they will bring this as an issue and strongly call the Seoul City Government to account for this at its briefing session.

CSO: 4107/083

S. KOREA/POLITICS AND GOVERNMENT

DKP OFFICIALS STRESS AUTONOMY OF CAMPUS

SK040000 Seoul TONG-A ILBO in Korean 3 Feb 84 p 2

[From the column "Tidbits"]

[Text] In connection with the campus issue, which has become the center of social interest recently, an executive official of the DJP said on 3 February that "he feels that the excessive controversy over the left-leaning trend on campus would not help resolve the problem" and stressed that "we had better have a many-sided view, realizing that some are trying to reach a quick conclusion because of their awareness of the matters at issue on their campus while others are not."

He also noted: Other organizations' indefinite artificial propping up of universities and colleges will not solve the basic question of campuses. We should put an end to the simplistic theory that all situations should be handled with strength. Now is the time for us on the outside to bring about a turning point in helping guarantee self-regulation of campuses.

In the meantime, party Secretary General Kwon Ik-hyon said on 2 February that "politicians and political parties should not interfere in the campus issue. We should strive to eliminate the problems through the responsibility of professors."

Secretary General Kwon also stressed: The interference on campuses by politicians of both ruling and opposition parties has created chronic campus problems for the last 20 years, including the trying of students in the courts.

CSO: 4107/083

## N. KOREA/SOCIAL CONDITIONS

### ROLES OF GUIDING PERSONNEL IN YOUNG STUDENT WORK DISCUSSED

Pyongyang NODONG CH'ONGYON in Korean 12 Nov 83 p 1

/Editorial: "Let Us Improve and Strengthen the Young Student Work by Enhancing the Roles of the Guiding Personnel of the School's SWYL and the Juvenile Corps."/

/Text/ Today, in order to meet the demand of the real development that new revolutionary shifts in the work of SWYL [Socialist Workers Youth League] are occurring, our party demands that we further improve and strengthen the young student work by enhancing the roles of the guiding personnel of the school's SWYL and the Juvenile Corps.

It is an urgent demand for more highly supporting the young student work today to enhance the roles of the guiding personnel of the school's SWYL and the Juvenile Corps.

The great leader, Comrade Kim Il-song, exhorted us as follows: "The guiding personnel of the Juvenile Corps and SWYL must positively contribute with their high responsibility and effective work to nurturing students as the successors to the revolution who struggle with their utmost devotion for the fatherland and the people, and for the party and the leader." ("Selected Works of Kim Il-song," Vol 8 p 177)

The guiding personnel of the Juvenile Corps and SWYL are the honorable revolutionaries who enjoy the high trust of the great leader and the respected and beloved comrade leader, and who nurture young students as reliable successors to the Chuche revolutionary cause.

They are functionaries dispatched to schools to be fully responsible for the school's SWYL and the Juvenile Corps and are in direct charge of the school's young student work. It is indeed the duty imposed on the guiding personnel of the school's SWYL and the Juvenile Corps to directly organize, guide, and execute the indoctrination and organizational life of young students by mobilizing the school's SWYL and Juvenile Corps organizations.

Therefore, the success of the indoctrination work of young students is dependent on how high the roles of the guiding personnel of the school's SWYL and the Juvenile Corps are.

When they correctly carry out the trusted roles with burning loyalty to the party and the leader, and with high awareness of and responsibility for their work, they can effectively implement the indoctrination work of young students in accordance with the party's intentions. Then can they brilliantly realize the ideas of our party on the young student work, and nurture reliable successors to our revolution.

It is because their duties and roles are so important that the great leader and the respected and beloved comrade leader have trusted and bestowed great honors on the guiding personnel of the school's SWYL and the Juvenile Corps, and have provided all conditions for all works.

Based on a scientific analysis particularly of the real demand of the revolutionary development, of the real condition in the indoctrination work of young students, and of the activity of the guiding personnel of SWYL and the Juvenile Corps, our party proposes it as an important demand to decisively enhance their roles. Today the party's expectations of the guiding personnel of the school's SWYL and the Juvenile Corps are indeed great, and the party's demand on their work is truly enormous.

The guiding personnel of the school's SWYL and the Juvenile Corps must support the noble intentions of the party with their hearts, and superbly carry out their duties and roles with their utmost power and energy so as to decisively improve the indoctrination work of young students in accordance with the demand for converting the entire society with the Chuche ideology.

What is most important in enhancing the role of the guiding personnel of the school's SWYL and the Juvenile Corps is to make them carry out work from the firm standpoint of being fully responsible for the indoctrination work of young students.

The indoctrination work of young students is the honorable and responsible work of the guiding personnel of the school's SWYL and the Juvenile Corps that the great leader and the respected and beloved comrade leader have entrusted. For the guiding personnel of the school's work of young students is their revolutionary work and basic duty. The guiding personnel of the school's SWYL and the Juvenile Corps must deeply cherish this, entertain a high sense of responsibility, and heatedly burn their hearts with the revolutionary determination to carry it out honorably. Only when this is done, can they generate new revolutionary shifts in the young student work.

The guiding personnel of the school's SWYL and the Juvenile Corps must responsibly organize and carry out ideological indoctrination with basic emphasis on correctly establishing among young students the revolutionary view of the leader by strengthening the indoctrination of loyalty to the party and the leader among them. They must energetically and actively mobilize SWYL and Juvenile Corps organizations, and concentrate mainly on actively guiding young students so that they can effectively carry out study and organizational life.

Works that the guiding personnel of the school's SWYL and the Juvenile Corps must implement are indeed enormous and important. If they want to fully

implement these works, they must bestir themselves to work with the revolutionary spirit and work style. Tenaciously endeavoring and completely carrying through, even forfeiting sleep for 10 nights in order to carry out party policies--this is the revolutionary spirit and work style of the guiding personnel of youth today.

During the anti-Japanese guerrilla struggle period in the past, young communists and functionaries of the Communist Youth League and the Boys Corps grappled with new generations with just such revolutionary spirit and work style to nurture them as strong revolutionaries.

Idling away day after day with indolence, laxity, and ennui is not the revolutionary work style, nor has it anything to do with the work style that the guiding personnel of youth today acquire. The guiding personnel of the school's SWYL and the Juvenile Corps must always brim with a high will for work, high ambition, and energy, and always carry out work with tension and militancy. They must also deeply study their work, initiate new problems, conceive new works, and creatively and positively execute their work.

Especially they must pour all their power and energy into completely fulfilling to the end on a timely basis instructions that the great leader and the respected and beloved comrade leader have given to the young student work.

Thus they must always deeply study the great leader's instructions and the work of the respected and beloved comrade leader, seek out work materials from them, and endlessly develop and intensify work. Then, they must never drift along without concentrating their main power on internal work, nor must they cling only to activity campaigns.

The work with young students must be always carried out with freshness to suit their ages and psychological characteristics. This is an important policy that our party has consistently emphasized.

Whether they carry out extracurricular activity among young students or organize meetings among them, the guiding personnel of the school's SWYL and the Juvenile Corps must use their brains extensively to suit young students ages, consciousness level, psychological characteristics, and taste. Thus they must see to it that all works of the school's SWYL and the Juvenile Corps corps become interesting and lively with the active participation of young students, and all works must be developed with freshness and with methodology to impart favorable influence on the formation of their world outlook, their intellectual development, and their physical development.

What is particularly important at this juncture is to positively emulate and learn from the great models and experience that the respected and beloved comrade leader has achieved in youth and juvenile work.

The respected and beloved comrade leader early personally guided youth and juvenile work wisely to create models and experience in developing young student work to suit their characteristics. These noble models and experience are the brilliant models that the guiding personnel of the school's SWYL and Juvenile

Corps must learn from and emulate, and fully embody in work and life so as to develop the extracurricular activity of young students with freshness and substance to suit their characteristics.

In order for the guiding personnel of the school's SWYL and Juvenile Corps to carry out the indoctrination of young students to meet their characteristics, they must penetrate deeply into young students and live with them. If, instead, they merely move around in the office and interview only visiting students, they cannot fathom students' minds, even if they stay at students' sides. The guiding personnel of the school's SWYL and Juvenile Corps must reject the old work style of working only with the guiding personnel of Juvenile Corps branches and primary grade organizations, and activists. Instead, they must go to young students to be with them and to carry out work to suit their taste and demand. They as close indoctrinators of young students must treat young students with the feeling of elder blood brothers and sisters, warmly awake and guide them, and indoctrinate them by explaining and persuading them even a hundred times.

It is one of the important guarantees for improving and strengthening the young student work to enhance the political and practical quality of the guiding personnel of the school's SWYL and Juvenile Corps.

If their level is not high, no matter how enthusiastic they may be, they cannot fully carry out their duty, and consequently they cannot be loyal to the party.

If they do not study or do not even read newspapers carefully, they can never raise their level. Then, they cannot be true guiding personnel of youth and juveniles.

The guiding personnel of the school's SWYL and Juvenile Corps must arm themselves strongly with the revolutionary ideology and theory of the great leader and our party, and must become capable indoctrinators and well-rounded workers with versatile talents and capabilities. They must read many books, and know how to sing and how to play musical instruments, and know how to do horizontal bars, and know how to do everything. To do this the guiding personnel of the school's SWYL and Juvenile Corps must fully establish the revolutionary study style, study more than anyone else, and fully and deeply study and master the creative ideology and theory of the great leader and the respected and beloved comrade leader.

At the same time, they must also study child psychology and pedagogy, and also understand the contents of teaching materials for young students. They must also cultivate a method of carrying on interesting conversation with young students, and cultivate talent in delivering speeches, and study to learn technical and scientific knowledge, knowledge on literature and art, and knowledge on physical education. Then they can become guiding personnel for youth and juveniles who can attract and endear young students.

In order to enhance the roles of the guiding personnel of the school's SWYL and Juvenile Corps, it is imperative that SWYL organizations at all levels correctly establish the system of work with them, and concentrate on it.

SWYL organizations at all levels must concentrate their main power in the work with young students on the work with the guiding personnel of the school's SWYL and Juvenile Corps, and particularly organize the work to enhance their responsibility and roles. SWYL organizations at all levels must always give on a timely basis the direction for work to the guiding personnel of the school's SWYL and Juvenile Corps, and strengthen the understanding and guidance of the condition of their work. In this respect they must pay deeper attention to enhancing the responsibility and roles of the responsible guiding personnel of the school's SWYL and Juvenile Corps.

SWYL organizations at all levels must firmly establish the system of guiding subordinate organizations. Functionaries must always deeply penetrate schools and carry out the work with purpose and awareness to positively aid the work of the guiding personnel of the school's SWYL and Juvenile Corps, and to solve pending problems, and to create and generalize experience.

Today it is the most important demand for more completely carrying out our party policy for young student work to enhance the roles of the school's SWYL and Juvenile Corps.

All guiding personnel of the school's SWYL and Juvenile Corps are urged to enthusiastically cherish the high trust and expectation of the party, and to more tenaciously prepare young students as true successors to the Chuche revolutionary cause by responsibly fulfilling their assigned revolutionary duty.

10372  
CSO: 4110/045

N. KOREA/MEDIA AND THE ARTS

KIM CHONG-IL'S TREATISE PUBLISHED IN NORWAY

SK090457 Pyongyang KCNA in English 2200 GMT 8 Feb 84

[Text] Pyongyang, February 9 (KCNA)--"Let Us Advance Under the Banner of Marxism-Leninism and the Chuche Idea," a treatise of Comrade Kim Chong-il, member of the Presidium of the Political Bureau, and secretary, of the Central Committee of the Workers' Party of Korea, was brought out in booklet in Norway on the threshold of his birthday.

The preface of the booklet in Norwegian says:

The dear leader Comrade Kim Chong-il published the treatise "Let Us Advance Under the Banner of Marxism-Leninism and the Chuche Idea" on the 165th birth anniversary of Karl Marx and the centenary of his death.

On the basis of a review of the historical experiences of the international communist movement, the treatise furnishes a scientific elucidation of fundamental problems arising in accomplishing the revolutionary cause of the working class and gives flawless answers with a perfect logic to all the questions from the basic principles of communist construction to all questions of principle arising in their application.

The treatise is an immortal encyclopedia and the banner of communist construction which has developed and enriched the theory of communist construction.

CSO: 4100/063

N. KOREA/MEDIA AND THE ARTS

SCIENCE, TECHNOLOGY BOOKS PUBLISHED IN DPRK

SK091615 Pyongyang KCNA in English 1600 GMT 9 Feb 84

[KCNA identifies this a "pool item"]

[Text] Pyongyang, February 9 (KCNA)--Many scientific and technological books have been published in Korea this year.

The Industrial Publishing House brought out about 10 books including "Mineral Petrography," "Plastic Material Compounding" and "Micro Electric Machine Manufacture." "Mineral Petrography" is a reference book to help the men in the field of geological prospecting and working people deepen their general knowledge of mineral rocks. The publishing house also brought out "Steel Raw Material Analyst" and other technical textbooks to help the steel raw material analysts.

The Science and Encyclopedia Publishing House brought out many scientific and technological books including "Crystallization and Crystal Oscillator," "Peroxide of Hydrogen" and "DNA and Gene Engineering" reflecting the trend of the development of advanced science and "Section Doctor System" and "Hemichordata."

"Section Doctor System" deals with the organizational and methodological problems in the section doctor system work on the basis of the successes and experiences gained by Korean doctors in the course of giving preventive medical treatment to the inhabitants in the districts they took charge of.

The Agricultural Publishing House published technological books for the agricultural working people in the fields of farm machine, fish culture and seri-culture including "Cultivation of Vegetables in Plastic Sheet Hot House" and "Poultry Anatomic Physiology."

CSO: 4100/063

## N. KOREA/MEDIA AND THE ARTS

### DAILY ON COMMUNIST HUMANICS IN ART, LITERATURE

SK090409 Pyongyang KCNA in English 1510 GMT 8 Feb 84

[Text] Pyongyang, February 8 (KCNA)--NODONG SINMUN today comes out with an article titled "Brilliant Application of Communist Humanics in Our Literature and Art," which reads in part:

The kernel of our party's Chuche-oriented idea and theory on literature and art is a unique idea and theory on communist humanics.

Communist humanics founded by our party is a true humanics which gives an all-round exposition of the essence and mission of socialist and communist literature and art and the basic requirement in the creation of literature and art and the ways of depiction.

The immortal Chuche idea was the first in history to clarify that for a man, a social being, Chajusong (independence) is his life and soul; it gives a perfect exposition of the essential character of man.

Drawing on this great discovery of the nature of man, communist humanics defines the problem of Chajusong, the problem of an independent man, as the fundamental question of literature and art.

By raising as the fundamental demand the problem of depicting people who defend and glorify their political Chajusong, communist humanics indicates the way of representing a man as a most dignified and noblest being to suit his nature.

Communist humanics also gives a comprehensive exposition of the ways of creating a typical man of a new era and depicting the times and life.

The foundation of communist humanics was an event of epochal significance in the building of socialist and communist literature and art and in the development of the theory on literature and art.

It gave a guideline in depicting people and life of different types in different eras to suit their nature, and opened a broad way of creating a typical man in our era which advances towards Chajusong.

Our party not only founded communist humanics but also applied it in an all-round way so as to develop literature and art on to a higher stage as required by the deepening socialist construction.

The most precious success achieved by our literature and art in the course of applying communist humanics is a clear and high representation of a truly typical man in our era.

The portrayal of young communists including Kim Hyok and Cha Kwang-su who upheld respected Comrade Kim Il-song as the great leader, as the centre of unity in the incipient period of revolution, and many anti-Japanese revolutionary fighters including the heroine of the anti-Japanese war who fought with all devotion to defend the headquarters of the revolution as body-guard is throwing brilliant rays as days go by in the wide flower garden.

Our leading characters in films are people of a new type who glorify their socio-political life, regarding it as the most valuable thing; they are revolutionaries of our era advancing toward the accomplishment of the cause of Chajusong.

Another success of our literature and art in the course of applying communist humanics is the successful solution of the problem of creating the portrayal of the outstanding leader of the working class.

To fully meet the demand of communist humanics, our party gave comprehensive and concrete answers to the theoretical and practical problems in respectfully depicting the August image of Comrade Kim Il-song, the respected leader of our people, in literary and art works.

With the successful implementation of the party's policy, our literature and art produced "Immortal History," a cycle of stories, and "The Star of Korea," a feature film, which depict the glorious and brilliant revolutionary history of the respected leader on a vivid canvas of unprecedented scope, and many other monumental works.

By applying communist humanics, our literature and art opened a new phase in depicting people and life so as to organically combine the noble ideological content with a high artistic value.

The days of applying the ways of depiction in compliance with the demand for creating models raised by communist humanics were significant days in which a revolution took place in our literature and art and an unprecedented innovation and creation was effected in all its domains.

In these historical days, our party set a shining example in comprehensively applying communist humanics through the course of accomplishing the cause of adapting the immortal classic masterpieces "Sea of Blood," "The Flower Girl" and "The Fate of a Self-Defence Corps Man" to film, opera and novel.

Our party saw to it that these precious successes made in the course of adapting the immortal classic were consolidated and developed to markedly raise the level of literature and art.

As the ideological and artistic plane of our literature and art rose high as never before with the application of communist humanics, the function and role of literature and art in our social life were brought to a very high level.

With a deep insight into the enhanced position and role of literature and art in social life, our party put forward the unique policy of actively conducting ideological education of the working people through literature and art. With the thorough implementation of this policy, communist humanics, a weapon of creation of literature and art, turned into a powerful weapon of training the working people to be revolutionaries of Chuche type.

CSO: 4100/063

N. KOREA/MEDIA AND THE ARTS

BRIEFS

ECUADOR PUBLISHES TREATISE--Pyongyang, 8 Feb (KCNA)--"Let Us Advance Under the Banner of Marxism-Leninism and the Chuche Idea," a treatise of Comrade Kim Chong-il, member of the Presidium of the Political Bureau, and secretary, of the Central Committee of the Workers' Party of Korea, was brought out in booklet on February 1 by the Voluntad Publishing House in Ecuador to mark his birthday. A portrait of Comrade Kim Chong-il is printed in the booklet. [Text] [SK080351 Pyongyang KCNA in English 0331 GMT 8 Feb 84]

NEW FILMS RELEASED--Pyongyang, 8 Feb (KCNA)--Pyongyang University of Cinematics recently produced six feature films and two documentary films as works of national value. The films deal with realistic themes. The feature film "My Home" impressively shows through the flesh and blood relations between the people and the people's army soldiers that the fatherland is the home of the soldiers wherever they go. The films "Dangerous Shortcut" and "A Thing Done Unnoticed" are movies of peculiar form without dialog; they are agitative form of movies based on simple stories. Besides, there are feature films on themes of realistic significance such as "What Happened in the Waiting Hour" and "Complaint About Jobs" and such documentary films as "Raftsman on the Chasong River" and "With Iron Tower." In the course of achievements contests and artistry presentations Pyongyang University of Cinematics conduct brisk practices of film production to bring up talented moviemens. [Text] [SK081029 Pyongyang KCNA in English 1024 GMT 8 Feb 84]

CSO: 4100/063

## N. KOREA/KOREANS IN JAPAN

### KCNA HITS INVESTIGATION OF KOREAN TRADERS IN JAPAN

SK091012 Pyongyang KCNA in English 1001 GMT 9 Feb 84

[Text] Tokyo, February 8 (KNS-KCNA)--The Japanese tax administration authorities committed the outrage of investigating the free business activities of Japan-resident Korean traders and manufacturers in disregard of their right to enterprise.

At around 8 on the morning of January 27 the Tokyo Tax Administration Bureau sent more than 170 investigators to search by surprise 19 objects including the house and store of Pu Yong-u, member of the Taito-ku, Tokyo metropolis, association of traders and industrialists under the General Association of Korean Residents in Japan (Chongnyon) on charges of "violation of the income tax law," and confiscated at random various documents on his business activities including the account-book, deposit passbook and telephone ledger.

At the same time, they investigated the business of several Korean traders and manufacturers including Ko Tu-son and Ko Tu-sin, residents in Adachi District, who had nothing to do with the "suspicion" imposed upon Pu Yong-u.

The investigators detained the Korean traders and manufacturers as if they were criminals and committed illegal acts against them without hesitation.

The investigation perpetrated by the Tokyo Tax Administration Bureau was a tax collection offensive to squeeze more money from the Korean traders and manufacturers at any cost on the threshold of "taxation in March" and, at the same time, part of the Japanese authorities' ever more malicious hostile policy toward the DPRK and part of their political suppression of the Koreans in Japan.

This is well illustrated by the organization and process of the investigation.

On the evening of the day of the investigation a friendship gathering of Korean and Japanese people had been expected to be held under the auspices of the Taito Association of Traders and Industrialists.

But the tax administration authorities deliberately delayed the investigation they had planned earlier and committed it on the very day to prevent the friendship gathering and create confusion in the work of the association.

Now Chongnyon functionaries and Koreans in Japan express bitter national indignation at the outrage of the Japanese tax administration authorities.

The Chongnyon functionaries and Korean traders and manufacturers in the Kanto District including Tokyo have visited the Tokyo Tax Administration Bureau almost every day from January 28 and lodged a strong protest with the tax administration authorities against their investigation and strongly demanded them to apologize for it.

CSO: 4100/063

N. KOREA/FOREIGN RELATIONS

KIM IL-SONG THANKS SAHARAN ARAB REPUBLIC'S HEAD

SK040519 Pyongyang KCNA in English 0442 GMT 4 Feb 84

[Text] Pyongyang, February 4 (KCNA)--The great leader Comrade Kim Il-song, general secretary of the Central Committee of the Workers' Party of Korea and president of the Democratic People's Republic of Korea, sent a message on February 2 to Mohamed Abdelaziz, president of the Saharan Arab Democratic Republic and secretary general of the Polisario Front, in reply to his message of solidarity supporting the new proposal for the peaceful solution of the Korean problem advanced at the joint meeting of the Central People's Committee and the Standing Committee of the Supreme People's Assembly of the Democratic People's Republic of Korea.

The reply message says:

I express deep thanks for your excellency's message of solidarity sent to me on behalf of the people and government of the Saharan Arab Democratic Republic and the Polisario Front supporting the new proposal for the peaceful settlement of the Korean problem advanced at the joint meeting of the Central People's Committee and the Standing Committee of the Supreme People's Assembly of the Democratic People's Republic of Korea.

Availing myself of this opportunity I express the belief that the friendly and cooperative relations between our two countries will grow stronger and develop in the common struggle against imperialism and for independence.

CSO: 4100/063

## N. KOREA/FOREIGN RELATIONS

### MESSAGES FROM ABROAD RECEIVED

SK021555 Pyongyang KCNA in English 1501 GMT 2 Feb 84

[Text] Pyongyang, February 2 (KCNA)--The dear leader Comrade Kim Chong-il received congratulatory messages and letters from various countries on the New Year 1984. They came from Kenichi Ogami, secretary general of the secretariat of the International Institute of the Chuche Idea, and the members of the secretariat; Stuhaci Inoue, deputy director general of the International Institute of the Chuche Idea; the Gambian group for the study of Kimilsungism; the Nicaraguan group for the study of the Chuche idea in Surinam; the group for the study of the great Chuche farming method of Sierra Leone; the group for the study of the Chuche idea of the Commercial College of Uganda; the Standing Committee of the Japan Society for the study of Kimilsungism; the group for the study of the Chuche idea of Central Africa and other Chuche idea study organisations in various countries the world over.

They also came from the Sao Tome and Principe-Korea Friendship Association, the Senegal-Korea Friendship Parliamentary Group, the Solidarity Committee with the Korean People in New York, the French Centre for the Study of Korea, the Sudan-Korea Friendship Association, former vice-president of Indonesia Adam Malik, the minister of mines of Zimbabwe, member of parliament of Iran Sadeq Khalhali, all the members of the Berwil Trading Corporation of Hong Kong, the director of the Fibres International Limited of Bangladesh, the director of the Mizuho Company, Ltd. of Japan, and other friendship organisations with the Korean people and political, public and economic activists of different countries.

CSO: 4100/063

## N. KOREA/FOREIGN RELATIONS

### KIM CHONG-IL RECEIVES LETTERS FROM ABROAD

SK031328 Pyongyang KCNA in English 1034 GMT 3 Feb 84

[Text] Pyongyang, February 3 (KCNA)--The dear leader Comrade Kim Chong-il received letters from the Guyana-Korea Friendship Society and the Sierra Leone-Korea Friendship Association which held annual meetings and the Portuguese Central Committee for the Study of Kimilsungism which held a meeting marking the day of the constitution of the Democratic People's Republic of Korea.

The letter from the Sierra Leone-Korea Friendship Association says:

1984 will be a year of great successes for the Sierra Leonean people in realising the far-reaching plan of the great leader Comrade Kim Il-song and in studying the correct guiding principles of you the dear leader Comrade Kim Chong-il for humanity.

The Rangoon incident was a drama of Chon Tu-hwan's own making to extricate himself from a predicament and conduct a cheap propaganda for winning the world's "sympathy."

In acting rashly the Burmese Government was caught in a trap set by Chon Tu-hwan and made Burma submitting to Chon Tu-hwan and the U.S. imperialists.

We hold that the Democratic Confederal Republic of Koryo, a unified state where the South Korean people can lead a happy life free from imperialist exploitation and subjugation, should be founded.

We will continue to hold high the banner of the Chuche idea, a man-centred philosophy, in Sierra Leone.

The letter from the Portuguese Central Committee for the study of Kimilsungism says that the socialist constitution of the Democratic People's Republic of Korea is an important revolutionary work of Chuche Korea and an important basic law for the Korean people having you Comrade Kim Chong-il, a distinguished theoretician of the Chuche idea and a paragon of great revolutionary, as their dear leader.

The letters wholeheartedly wish the dear leader Comrade Kim Chong-il good health and a long life.

CSO: 4100/063

N. KOREA/FOREIGN RELATIONS

KIM IL-SONG RECEIVES REPLY FROM 'ARAFAT

SK060422 Pyongyang KCNA in English 0400 GMT 6 Feb 84

[Text] Pyongyang, February 6 (KCNA)--The great leader Comrade Kim Il-song, president of the Democratic People's Republic of Korea, received a message from Yasir 'Arafat, chairman of the executive committee of the Palestine Liberation Organization and commander-in-chief of the Palestine revolutionary armed forces, in reply to his message of greetings to the latter on the 19th anniversary of the start of the Palestinian revolution.

The reply message dated January 28 reads:

I extend revolutionary greetings to you.

I am happy to extend deepest thanks in the name of my Palestinian Arab people, revolutionaries and the members of the executive committee of the Palestine Liberation Organization, my brothers, and myself to you and, through you, to the Workers' Party of Korea and the government and people of the Democratic People's Republic of Korea for your comradely message of greetings on the 19th anniversary of the start of the Palestinian revolution.

The principled and unshakable stand expressed by you, my dear and great brother, in the message reflects the depth of comradely relationship and prospering bonds of friendship.

This stand has been proved by the fact that you have supported our Palestinian people in the just struggle to restore their national rights including the right to return home, the right to self-determination and the right to found a sovereign state of Palestine on their Palestinian homeland on every opportunity on a domestic and worldwide scale.

I take this opportunity of reassuring you of the principled and firm support of the Palestine Liberation Organization to the struggle your friendly people under your wise and courageous leadership are waging against the manoeuvres of the imperialists and their stooges and for the reunification of the two parts of the country in accordance with the program advanced by you for the interests and unity, prosperity and development of your people.

I wish you good health and a long life and happiness as well as your friendly people constant progress and prosperity.

Revolution until victory!

CSO: 4100/063

N. KOREA/FOREIGN RELATIONS

NEPALESE PAPER HAILS KIM CHONG-IL'S GREATNESS

SK070517 Pyongyang KCNA in English 0338 GMT 7 Feb 84

[Text] Pyongyang, February 7 (KCNA)--The Nepalese paper "JANA DOOT" January 18 carried an article titled "The Dear Leader Opens History of Great Leaps."

Noting that the history of great leaps made in Korea is recorded under the rare and tested guidance of the dear leader Comrade Kim Chong-il who, upholding the revolutionary cause of respected President Kim Il-song, is energetically pushing ahead with socialist construction with his bold operations and extraordinary revolutionary sweep, the paper said:

It is the faith and will of the dear leader to build a world-startling structure of world's level when construction is undertaken and to create everything to be flawless even in communist society.

The dear leader who not only sees today but also looks into a distant future, sets forth a gigantic scale and high speed beyond common sense, inspiring the masses with confidence and optimism.

Noting on the basis of concrete facts that the dear leader Comrade Kim Chong-il is unfolding grand battles of socialist construction boldly and in a big way, the paper said:

There is no doubt that Korea under the guidance of the dear leader who is carrying forward the lofty intention of the great President Kim Il-song will proudly rank in the near future among the world's developed countries in economic development.

CSO: 4100/063

N. KOREA/FOREIGN RELATIONS

INDIAN GROUP CELEBRATES KIM CHONG-IL'S BIRTHDAY

SK090423 Pyongyang KCNA in English 0350 GMT 9 Feb 84

[Text] Pyongyang, February 9 (KCNA)--A national committee meeting of the Chuche Idea Study Society of India was held in New Delhi on January 28, on the threshold of the birthday of the dear leader Comrade Kim Chong-il.

The meeting was attended by the members of the study society, T.B. Mukherjee, president, and Govind Narain Srivastava, secretary general, of the Asian Regional Institute of the Chuche Idea, chiefs and deputy chiefs of the organizations for the study of the Chuche idea in New Delhi.

A report by secretary general of the study society Vishwanath was followed by speeches.

The reporter and speakers stressed that his excellency dear Kim Chong-il is successfully carrying forward to accomplishment the revolutionary cause of Chuche started by the great leader President Kim Il-song and is wisely leading the Korean people to a new victory with his rare wisdom and meticulous and energetic guidance.

No people in the world is happier than the Korean people who work and live under the wise leadership and warm care of his excellency dear Kim Chong-il, they said.

They noted that the great achievements made in Korea today immensely inspire them and the world people who espouse the Chuche idea.

They stressed the need to make a more profound study of the treatises of his excellency dear Kim Chong-il and widely disseminate and propagandize them on the occasion of his birthday.

They sincerely wished the dear leader Comrade Kim Chong-il good health and a long life.

A message of greetings to the dear leader Comrade Kim Chong-il was adopted at the meeting.

CSO: 4100/063

N. KOREA/FOREIGN RELATIONS

KIM IL-SONG BIRTHDAY CABLE TO CEAUSESCU

AU011640 Bucharest SCINTEIA in Romanian 28 Jan 84 p 5

[Text] To Comrade Nicolae Ceausescu, RCP secretary general, president of the Socialist Republic of Romania

On the occasion of your 66th birthday, on behalf of the Korean Workers' Party Central Committee, of the DPRK Government, of the Korean people, and on my own behalf, I wish to convey to you, dear friend, warmest congratulations and comradely greetings.

The Korean people rejoiced in the great achievements attained by the fraternal Romanian people, under your leadership, in the struggle for strengthening national sovereignty and for building the comprehensively developed socialist society on Romania's land.

Today, the Romanian people do not spare any effort to implement the decisions of the 12th Congress and the national conference of the RCP and to safeguard peace in Europe and the world.

Expressing my conviction that the traditional relations of friendship and cooperation between our parties, countries, and peoples will increasingly develop in the common struggle for peace and for the triumph of the cause of socialism, I take this opportunity to convey to you sincere wishes for health and happiness.

Kim Il-song, secretary general of the Korean Workers' Party Central Committee, president of the DPRK.

CSO: 4100/063

## N. KOREA/FOREIGN RELATIONS

### KIM IL-SONG SENDS GIFT TO MALTESE PREMIER

SK080427 Pyongyang KCNA in English 2201 GMT 7 Feb 84

[Text] Pyongyang, February 8 (KCNA)--The great leader Comrade Kim Il-song sent a gift to Dominic Mintoff, prime minister of the Republic of Malta.

The gift of the great leader to the Maltese prime minister was conveyed with due ceremony on January 31 in Valletta.

A portrait of the great leader Comrade Kim Il-song and a portrait of Dominic Mintoff, prime minister of the Republic of Malta, were hung on the background of the platform.

The charge d'affaires ad interim made a speech at the ceremony to be followed by the Maltese minister of agriculture and fisheries.

The Maltese minister said:

I extend heartfelt thanks on behalf of prime minister of the Republic of Malta, Dominic Mintoff and the Maltese government and people to the great leader of the Korean people President Kim Il-song who has rendered disinterested aid for the economic development of Malta, particularly for the development of agriculture, and sent a precious gift this time again.

I express thanks to him for sending to Malta technicians and specialists in various domains, helping her people in materials and actively supporting the policy of her government.

This shows clearly that the friendly and cooperative relations between Malta and Korea are developing very favourably.

Korea should be reunified in accordance with the proposal put forward by the great leader President Kim Il-song.

We are convinced that the day of reunification will surely come under the wise leadership of President Kim Il-song.

The Maltese Government and people will always stand firmly on the side of the Korean people and express full support to and solidarity with the Korean people in the struggle to accomplish the cause of reunification.

He whole-heartedly wished the great leader Comrade Kim Il-song good health and a long life.

CSO: 4100/063

## N. KOREA/FOREIGN RELATIONS

### SEMINAR ON KIM CHONG-IL'S THESES HELD IN GUYANA

SK040459 Pyongyang KCNA in English 0359 GMT 4 Feb 84

[Text] Pyongyang, February 4 (KCNA)--A seminar on "Let Us Advance Under the Banner of Marxism-Leninism and the Chuche Idea," a historic treatise of the dear leader Comrade Kim Chong-il, was held on January 21 at the study group of the Chuche idea of Chittaranjan Park, New Delhi.

Hung on the background of the seminar hall were a portrait of the great leader Comrade Kim Il-song and a portrait of the dear leader Comrade Kim Chong-il.

Present there together with members of the study group were T. B. Mukherjee, president, and Govind Narain Srivastava, secretary general, of the Asian Regional Institute of the Chuche Idea.

Speakers reviewed the basic content of the treatise and stressed its theoretical and practical significance.

A seminar on "On the Chuche Idea," a historic treatise of the dear leader Comrade Kim Chong-il, was held on January 19 at the group for the study of the Chuche idea of Comrade Kim Il-song of the Ministry of Education of Guyana.

Placed on the platform of the seminar hall was a portrait of the great leader Comrade Kim Il-song.

A report titled "The Popular Masses Are the Subject of History and Motive Force Developing Society" was delivered by the chief of the study group and speeches were made by its members.

The reporter and speakers stressed that in his treatise "On the Chuche Idea" the dear leader Comrade Kim Chong-il gave an all-round exposition of the socio-historical principles of the Chuche idea and thereby clearly propounded the position and role of the masses of the people in the development of history and the revolutionary movement.

The dear leader's treatise is a historic work of weighty significance in the development of the history of human thought, they emphasized.

CSO: 4100/063

## N. KOREA/FOREIGN RELATIONS

### KCNA CARRIES POLISH JOURNALIST'S NOTES ON DPRK

SK040521 Pyongyang KCNA in English 0449 GMT 4 Feb 84

[Text] Pyongyang, February 4 (KCNA)--Jerzy Oseka, Polish journalist who had attended the World Conference of Journalists Against Imperialism and for Friendship and Peace held in Pyongyang, published travel notes under the title "A Country Unique in Everything" in the January 7 issue of the paper "POLITYKA."

He said: One can hear about the Chuche idea everywhere in Korea.

The young communists headed by Comrade Kim Il-song struggled to liberate their country by their own efforts.

Comrade Kim Il-song was elected head of the Democratic People's Republic of Korea which was founded in September 1948, and the Chuche idea became the guiding idea of the new system.

The journalist introduced the endeavours for modernisation at the June 4 Rolling Stock Factory he saw during his visit to it, and said that Korea is modernising industry with her own strength and technique as required by the Chuche idea.

A revolutionary way of life is prevailing in all aspects and culture and art have made great development in Korea, he said.

Introducing Korea's educational system and mass gymnastic display showing the revolutionary history and feats of the great leader Comrade Kim Il-song, the author further said:

The changes taking place in the Democratic People's Republic of Korea are a result of the leadership of Marshal Kim Il-song, general secretary of the Central Committee of the Workers' Party of Korea and president of the Democratic People's Republic of Korea.

He is constantly giving on-the-spot guidance to factories and cooperative farms in all parts of the country.

In Korea poverty and starvation had been liquidated once and for all and industry, agriculture and transport have developed.

CSO: 4100/063

N. KOREA/FOREIGN RELATIONS

BRIEFS

SRI LANKA PRESIDENT GREETED--Pyongyang, 3 Feb (KCNA)--The great leader Comrade Kim Il-song, president of the Democratic People's Republic of Korea, on February 3 sent a message of greetings to J.R. Jayewardene, president of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka, on the occasion of the independence day of the country. The message reads: On the independence day of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka I warmly congratulate you, your government and people on behalf of the government of the Democratic People's Republic of Korea, the Korean people and on my own. Believing that the relations between our two peoples will further develop in conformity with the idea of independence, friendship and peace, I take this opportunity to sincerely wish your excellency and your people greater successes in the work for building a new society. [Text] [SK031608  
Pyongyang KCNA in English 1508 GMT 3 Feb 84]

CSO: 4100/063

## N. KOREA/BIOGRAPHICS

### APPEARANCE LISTS FOR DPRK PERSONALITIES

[The following lists of DPRK government and KWP officials have been extracted from Korean language sources published in Pyongyang. Order and titles of the original source have been preserved, but names have been presented in tabular form for ease of recognition.]

MALTESE OFFICIAL ARRIVES--The following greeted the 30 June arrival of Malta's Prime Minister Mintoff:

Yi Chong-ok	premier
Hō Tam	vice premier; foreign minister
Kong Chin-t'ae	vice premier

[NODONG SINMUN 1 Jul 82 p 1]

KIM RECEIVES DANES--The following were present on 30 June when Kim Il-song met a visiting Danish parliamentary delegation:

Hwang Chang-yōp	chairman, SPA standing committee
Cho Yōng-kuk	deputy department director, central committee
Kim U-chong	SPA deputy; vice chairman, committee for cultural liaison with foreign countries

[NODONG SINMUN 1 Jul 82 p 2]

NIGHT AT THE OPERA--The following accompanied Malta's Prime Minister Mintoff to a performance of "Song of Paradise" at the 8 February Cultural Hall on 1 July:

Yi Chong-ok	premier
Kim Kwan-sōp	chairman, committee for cultural liaison with foreign countries
Yi Ch'ang-sōn	minister of culture and art
Cho Kyu-il	vice foreign minister
Kim Ch'i-sōp	DPRK ambassador to Malta

[NODONG SINMUN 2 Jul 82 p 2]

CH'ONGJIN MASS MEETING--A mass meeting was held in Ch'ongjin to receive Kim Il-song's teaching on socialist economic construction, with the following present:

Kang Sǒng-san	vice premier
Hyǒn Mu-kwang	candidate member, politburo; secretary, central committee
Kang Hǔi-won	candidate member, politburo; responsible secretary, Ch'ongjin city party
Yi Pong-kil	responsible secretary, KWP N. Hamgyong Province committee
Ch'oe Chin-sǒng	chairman, N. Hamgyong Province economic guidance committee
Kim Yǒng-tǔk	chairman, Ch'ongjin city people's committee
Chǒn Yǒng-hun	chairman, Ch'ongjin city economic guidance committee

[NODONG SINMUN 3 Jul 82 p 3]

ECONOMIC DELEGATIONS DEPART--Two DPRK economic delegations departed on 3 July: an economic technology delegation, led by Yi Chǒng-in, vice chairman of the agriculture committee, left for Algeria; an economic technology delegation, led by Chon Il-ch'un, vice minister of external economic affairs, left for Cape Verde. The following saw them off:

Yi Hak-ch'ǒl	vice chairman, agriculture committee
Yi Yong [Ryong]-un	vice minister, ministry of external economic affairs

[NODONG SINMUN 4 Jul 82 p 4]

SOVIET TREATY ANNIVERSARY--The following attended a banquet on the evening of the 5th at the Soviet embassy on the occasion of the 21st anniversary of the DPRK-USSR treaty of friendship, cooperation, and mutual assistance:

Kong Chin-t'ae	vice premier
Kim Yǒng-ch'ae	functionary of the department concerned
Pak Chung-kuk	"
Kil Chae-kyǒng	"
Chang Ch'ǒl	"
Yi Sǒng-hi	"
Yi Yǒng-kǔn	"
Kim Chǒng-u	"
O Mun-han	"
Yi Pong-hǔi	"

[NODONG SINMUN 6 Jul 82 p 4]

BOOK DELEGATION TO PRC--The following bid farewell to Hyon Chun-kuk, a deputy department director of the central committee, who left for the PRC to receive books donated by the PRC's Hu Yaobang to the People's Study Hall:

Kim Kwan-sop	chairman, committee for cultural liaison with foreign countries
Cho Yong-kuk	deputy department director, central committee
Kim Chae-suk	vice foreign minister
Chong SONG-ch'ol	vice director, Social Science Institute
Yi Yong-ch'ang	vice director, People's Study Hall

[NODONG SINMUN 7 Jul 82 p 4]

PRC DELEGATION DEPARTS--The following bid farewell to a delegation of the CCP, which left Pyongyang on 6 July:

Kang Hyon-su	1st vice chairman, inspection committee
Hyon Chun-kuk	deputy department director, central committee
An Tong-yun	vice director, Kim Il-song Higher Party School

[NODONG SINMUN 7 Jul 82 p 4]

DELEGATION RETURN FROM RWANDA--The following welcomed the return on 7 July of a DPRK delegation, led by Chong Chun-ki, which participated in the 20th anniversary of Rwandan independence:

Ch'oe Chae-u	vice premier
Pak Myong-ku	vice foreign minister

[NODONG SINMUN 8 Jul 82 p 4]

RETURN FROM BURUNDI--The following welcomed the return of a KWP delegation, led by Kye Ung-t'ae, which participated in the 20th anniversary of Burundi's independence:

Ch'oe Chae-u	comrade
Yi Hwa-son	deputy department director, central committee

[NODONG SINMUN 8 Jul 82 p 4]

DPRK-PRC FRIENDSHIP FILM FESTIVAL--A film showing was held on 8 July at the Chollima Cultural Hall to commemorate the 21st anniversary of the DPRK-PRC treaty of cooperation, friendship, and mutual assistance; the following attended:

Kim Kwan-sop	chairman, North Korea-PRC friendship society; chairman, committee for cultural liaison with foreign countries
O Mun-han	vice chairman, North Korea-PRC friendship society

[NODONG SINMUN 9 Jul 82 p 6]

RALLY AT KIM CH'AEK--The following participated in a rally on 9 July at the Kim Ch'aeck Iron Works to agree on creation of the Speed of the 80's:

Kang Hui-won	candidate member, politburo; responsible secretary, Ch'ongjin city party committee
Son Kyong-chun	manager, Kim Ch'aeck Iron Works
Kim Yong-tuk	chairman, Ch'ongjin city people's committee
Chon Yong-hun	chairman, Chongjin city economic guidance committee

[NODONG SINMUN 10 Jul 82 p 1]

PRC ANNIVERSARY DINNER--The following attended a dinner on the evening of the 9th at the PRC embassy on the occasion of the anniversary of the DPRK-PRC treaty of friendship, cooperation, and mutual assistance:

O Chin-u	comrade
Ho Tam	"
Kim Ki-nam	functionary of the department concerned
Kim Kwan-sop	"
Choe Chong-kun	"
Pak Chung-kuk	"
Chang Ch'ol	"
Yu Yong-kol	"
Kim Chae-suk	"
Om Tok-hwan	"
Won Ch'ol-kap	"
Wang Kyong-hak	"

[NODONG SINMUN 10 Jul 82 p 2]

DELEGATION FROM BURMA--The following welcomed a Burmese government friendship delegation on 9 July:

Ho Tam	vice premier; foreign minister
Chong Song-nam	minister of external economic affairs
Cho Kyu-ii	vice foreign minister
Ch'a Sung-su	vice chairman, Korean central broadcast committee

[NODONG SINMUN 10 Jul 82 p 2]

ZAMBIAN DELEGATION ARRIVES--The following welcomed a Zambian military delegation on 9 July:

O Kuk-yol [ryol] KPA chief of staff

Pak Chung-kuk KPA major general

Yi Tong-ho "

[NODONG SINMUN 10 Jul 82 p 2]

HUNGARIAN SCIENTIFIC DELEGATION--The following saw off a Hungarian scientific and technical delegation on 9 July:

Yi Kon-sik vice chairman, national science and technology commission

[NODONG SINMUN 10 Jul 82 p 6]

LETTER OF GRATITUDE--The following participated in a meeting held in the Paektu-san [mountain] area on 10 July to pass a central committee letter of gratitude to SWYL members who participated in a survey march in the Paektu-san revolutionary historic area:

Kim Si-hak department director, central committee

Yim Su-man responsible secretary, Yanggang Province party committee

Yi Yong-su chairman, SWYL central committee

[NODONG SINMUN 11 Jul 82 p 1]

RALLY AT KOMDOK--The following attended a 9 July consolidated rally at the Komdok Mine Consolidated Enterprise; the rally was on thoroughly understanding Kim Il-song's teachings.

Yi Kil-song responsible secretary, South Hamgyong Province party committee

[NODONG SINMUN 11 Jul 82 p 1]

KANGSON STEEL WORKS--The following participated in a rally at the Kangson Steel Works on 10 July, concerning understanding Kim Il-song's teachings:

Hong Song-nam candidate member, politburo; chairman, South P'yongan Province economic guidance committee

Pak Yong-ch'an manager, Kangson Steel Works

[NODONG SINMUN 11 Jul 82 p 2]

CUBAN SOLIDARITY MONTH--The following attended the opening of the "Month of Solidarity with the Cuban People" on 10 July at the Chollima Cultural Hall:

Ch'ǒng Song-nam	chairman, Korea-Cuba solidarity committee; minister of external economic affairs
O Mun-han	vice chairman, committee for cultural liaison with foreign countries

[NODONG SINMUN 11 Jul 82 p 4]

DFRF DELEGATION LEAVES--The following bid farewell on 10 July to a delegation of the DFRF, led by Yo Yon-ku, which left for Hungary, Czechoslovakia, and the GDR:

Ch'ǒng Sin-hyǒk	chairman, Chondogyo Chongu Party central committee
Ch'ǒng Tu-hwan	chairman, DFRF central committee
Yǒm [Ryǒm] Kuk-yǒl [ryǒl]	vice chairman, Social Democratic Party central committee
Chang Hak-myǒng	vice director, DFRF central committee secretariat

[NODONG SINMUN 11 Jul 82 p 4]

TAEKWONDO EXHIBITION--A Korean taekwondo exhibition opened in the Pyongyang Gymnasium on 11 July, with the following present:

Hō Ch'ǒng-suk	secretary, central committee; chairman, committee on overseas compatriots
Hong Ki-mun	vice chairman, CPRF
Ch'ǒng Tu-hwan	chairman, DFRF central committee
Kim Yu-sun	chairman, Korean athletics guidance committee
Kim Pyǒng-un	deputy chief secretary, DFRF central committee secretariat

[NODONG SINMUN 12 Jul 82 p 4]

RETURN FROM PRC--The following welcomed the return from the PRC of Hyon Chun-kuk, who had gone to receive books donated to the People's Study Hall:

Kim Kwan-sǒp	chairman, committee for cultural liaison with foreign countries
Cho Yǒng-kuk	deputy department director, central committee
Kim Chae-suk	vice foreign minister
Ch'ǒng Sǒng-ch'ol	vice director, Social Science Institute
Ch'ǒng T'ae-kyǒng	vice director, People's Study Hall

[NODONG SINMUN 12 Jul 82 p 4]

ECONOMIC DELEGATION TO MOZAMBIQUE--The following bid farewell to a DPRK economic delegation, led by Kye Ūng-t'ae, which left on 13 July for Mozambique:

Chǒng Chun-ki vice premier  
Chǒng Song-nam minister of external economic affairs  
[NODONG SINMUN 14 Jul 82 p 3]

IRANIAN HOLIDAY CELEBRATED--The following attended a banquet at the Iranian embassy on the evening of 16 July on the occasion of "kkudusu" [phonetic] day:

Kim Pong-chu functionary of the department concerned  
Cho Kyu-il "  
[NODONG SINMUN 17 Jul 82 p 4]

THAI TROUPE DEPARTS--The following bid farewell to the Thai folkarts troupe, which left on 17 July:

Chang Ch'ǒl vice minister of culture and art  
Kim U-chong vice chairman, committee for cultural liaison with foreign countries  
[NODONG SINMUN 18 Jul 82 p 5]

PRC BOOKS DISPLAYED--The following saw the books donated by the PRC to the People's Study Hall on 20 July:

Chǒng Chun-ki candidate member, politburo; vice premier  
Hwang Chang-yǒp member, secretary, central committee  
Kim Kwan-sǒp member, central committee; chairman, committee for cultural liaison with foreign countries  
Hyǒn Chun-kǔk deputy department director, central committee  
Ch'oe T'ae-pok chairman, education committee  
Nam Sun-hong director, People's Study Hall  
Kim Chae'suk vice minister of foreign affairs  
[NODONG SINMUN 21 Jul 82 p 2]

EGYPTIAN HOLIDAY OBSERVED--A meeting was held on 20 July at the Chollima Cultural Hall on the 30th anniversary of victory in Egypt's 23 July Revolution, with the following present:

Kim Kwan-sǒp chairman, committee for cultural liaison with foreign countries

Kim Hyǒng-u vice minister of education  
Hong Il-ch'ǒn vice chairman, Korea-Egypt friendship society;  
vice minister of elementary education

[NODONG SINMUN 21 Jul 82 p 6]

FOREIGN MINISTER RETURNS--The following welcomed the 22 July return of Foreign Minister Ho Tam, who had attended a non-aligned nations foreign ministers' conference:

Hwang Chang-yǒp comrade  
Chǒng Song-nam minister of external economic affairs  
Yi Chong-mok vice foreign minister

[NODONG SINMUN 23 Jul 82 p 2]

REFRIGERATOR SHIP LAUNCHED--The following were present on 23 July when the 5,000-ton Paeksabong-ho, a refrigerator ship, was launched at the Ch'ongjin Shipyard:

Kang Hǔi-won comrade  
Pak Si-hyǒng functionary of the department concerned  
Kim Yǒng-tük "

[NODONG SINMUN 24 Jul 82 p 1]

YOUTH MARCH RALLY--The following attended a rally in Hyesan city on 24 July for members of the Paektusan youth survey march unit members:

Kim Nam-kyo chairman, Yanggang Province people's committee  
Hyǒn Sók vice chairman, SWYL central committee  
Nam Chae-hwan "

[NODONG SINMUN 25 Jul 82 p 2]

PRINCE SIHANOUK ARRIVES--The following greeted the 26 July arrival of Prince Sihanouk:

Pak Sǒng-ch'ǒl vice president  
Ho Tam vice premier; foreign minister  
Kim Man-kǔm chairman, Pyongyang city people's committee  
Kim Chae-suk vice foreign minister

[NODONG SINMUN 27 Jul 82 p 1]

CH'ONGJIN RALLY--The following attended a rally on 26 July concerning the "Speed of the 80's" at Ch'ongjin city:

Kang Hui-won	candidate member, politburo; responsible secretary, Ch'ongjin city party
Yi Kwang-han	responsible secretary, Kim Ch'aek Iron Works party committee

[NODONG SINMUN 27 Jul 82 p 2]

CUBAN REVOLUTIONARY ANNIVERSARY--The following attended an anniversary meeting on 26 July at the Central Workers Hall on the 29th anniversary of the Cuban people's 26 July armed uprising:

Ch'ong Chun-ki	vice premier
Ch'ong Song-nam	functionary of the department concerned
Kim Hyong-u	"
Chang Se-kuk	"
Kim Kuk-sam	"
Kim Ch'ang-yong [ryong]	"
Yi Chong-won	"
Wang Kyong-hak	"

[NODONG SINMUN 27 Jul 82 p 6]

ZAMBIAN OFFICERS DEPART--The following bid farewell to the Zambian government military delegation, which left on 27 July:

O Kuk-yol [ryol]	KPA chief of staff
Yi Tong-ho	KPA lieutenant general

[NODONG SINMUN 28 Jul 82 p 4]

TANZANIAN EDITOR ARRIVES--The responsible editor of the Tanzanian Revolutionary Party's organ UHURU arrived on 27 July; the following welcomed him at the airport:

Kim Kwan-sop	chairman, committee for cultural liaison with foreign countries
Kim Sang-chun	vice chairman, committee for cultural liaison with foreign countries

[NODONG SINMUN 28 Jul 82 p 4]

PRC SONG-AND-DANCE--The following welcomed the 27 July arrival of the PRC song-and-dance delegation, led by the 1st vice minister of culture:

Chang Ch'ǒl vice minister of culture and art  
Ch'oe Yǒng-hwa vice chairman, GFLAUK central committee  
[NODONG SINMUN 28 Jul 82 p 4]

NAMP'Ô TECHNICIANS RALLY--A meeting of Namp'o city scientists and technicians was held on 25 July in connection with the movements to capture flag of the three revolutions and to emulate unsung heroes; the following attended:

Yi Kǔn-mo comrade  
Yun Sō chairman, Namp'o city economic guidance committee  
[NODONG SINMUN 29 Jul 82 p 1]

A NIGHT AT THE OPERA--The following attended a performance of "A Song of Glory," given on 27 July at the 8 February Cultural Hall:

Yi Ch'ang-sǒn minister of culture and art  
Ch'oe Yǒng-hwa vice chairman, GFLAUK central committee  
Paek In-chun director, Paektusan creative troupe  
[NODONG SINMUN 29 Jul 82 p 2]

BULGARIAN'S BIRTHDAY CELEBRATED--A conference and film show was held on 29 July at the People's Cultural Palace on the occasion of the 40th birthday of Bulgaria's Lyudmilla Zhivkova; the following were present:

Yi Ch'ang-sǒn minister of culture and art  
Kim U-chong vice chairman, committee for cultural liaison with foreign countries  
[NODONG SINMUN 30 Jul 82 p 6]

PRC MILITARY ANNIVERSARY--The following attended a banquet and film show held at the PRC embassy on 30 July on the occasion of the 55th anniversary of the founding of the PLA:

O Kǔk-yǒl [ryǒl] KPA chief of staff  
Paek Hak-nim [rim] vice minister of the people's armed forces  
Cho Myǒng-nok [rok] KPA lieutenant general  
Kim Il-ch'ǒl "  
Ch'oe Sang-uk KPA major general

Pak Chung-kuk	KPA lieutenant general
Yun Ch'i-ho	"
Yu Yǒng-kǒl	deputy department director, central committee
Kim Chae-suk	vice foreign minister
Chǒng Ch'ang-yǒl [ryǒl]	KPA lieutenant general
[NODONG SINMUN 31 Jul 82 p 4]	

KIM'S MOTHER REMEMBERED--The following attended a Pyongyang city mass meeting held at the People's Cultural Palace on 31 July on the occasion of the 50th anniversary of the death of Kang Pan-sok, mother of Kim Il-song:

Yi Chong-ok	comrade
Pak Sǒng-ch'ǒl	"
O Kük-yǒl [ryǒl]	"
Yun Ki-pok	"
Kong Chin-t'ae	"
Chǒng Chun-ki	"
Chǒng Kyǒng-hŭi	"
Sō Yun-sǒk	"
Hwang Chang-yǒp	"
Hō Chǒng-suk	"
Kim Ch'ang-chu	"
Kim Pok-sin	"
[NODONG SINMUN 1 Aug 82 p 1]	

WREATH-LAYING CEREMONY--The following attended a ceremony for laying a wreath on the grave of Kim Hyong-chik and Kang Pan-sok, parents of Kim Il-song, on 31 July:

Yi Chong-ok	comrade
Pak Sǒng-ch'ǒl	"
O Kük-yǒl [ryǒl]	"
Yun Ki-pok	"
Kong Chin-t'ae	"
Chǒng Chun-ki	"
Chǒng Kyǒng-hŭi	"
Sō Yun-sǒk	"

Hwang Chang-yōp	comrade
Hō Chōng-suk	"
Hong Si-hak	"
Hong Sōng-yong [ryong]	"
Kim Tu-yōng	"
Kim Ch'ang-chu	"
Kim Pok-sin	"

[NODONG SINMUN 1 Aug 82 p 2]

EGYPTIAN ANNIVERSARY FETED--The following attended a banquet at the Ongnyugwan on 31 July on the 30th anniversary of the Egyptian national holiday:

Pak Sōng-ch'ōl	vice president
Chōng Chun-ki	vice premier
Kim Kwan-sōp	functionary of the department concerned
Yi Ch'ang-sōn	"
Kim Man-kum	"
Kim Yong [Ryong]-t'aek	"
Pak Myōng-ku	"
Yi Yōng-kün	"

[NODONG SINMUN 1 Aug 82 p 2]

COOPERATIVE FARMERS RALLY--A rally was held at the Ch'ongsan Cooperative Farm on 1 August in support of the "Speed of the 80's"; the following attended:

Yi Kǔn-mo	candidate member, politburo; responsible secretary, Namp'o city party
Ch'oe Kil-sun	chairman, Namp'o city agricultural management committee
Ch'oe Yong [Ryong]-su	responsible secretary, Taean city party
Ch'oe Kǔm-sōn	chairman, Ch'ongsan Cooperative Farm management committee

[NODONG SINMUN 2 Aug 82 p 1]

RETURN FROM MOZAMBIQUE--The following welcomed the return of an economic delegation, led by Kye Ūng-t'ae, which returned from a visit to Mozambique:

Chōng Chun-ki	vice premier
Om Tōk-hwan	vice minister of external economic affairs

[NODONG SINMUN 2 Aug 82 p 4]

FARMS SUPPORT MOVEMENT--Rallies were held at cooperative farms on 3 August in support of the creation of the "Speed of the 80's"; the following attended:

At the Mangyongdae Cooperative Farm:

Sō Yun-sōk	candidate member, politburo; responsible secretary, Pyongyang city party
Kim Man-kǔm	chairman, Pyongyang city people's committee
Yi Chǒng-sik	chairman, Pyongyang city agriculture management committee
Kim Yong-kwan	chairman, Mangyongdae Cooperative Farm management committee

At the Migok Cooperative Farm:

Ch'oe Mun-sōn	responsible secretary, North Hwanghae Province KWP committee
Kang Myǒng-ok	chairman, Migok Cooperative Farm management committee

At the Saenal Cooperative Farm:

Paek Pōm-su	responsible secretary, KWP South Hwanghae Province committee
Yi Ch'ang-sik	chairman, Saenal Cooperative Farm management committee

[NODONG SINMUN 4 Aug 82 p 1]

MORE FARMERS RALLY--The following attended rallies at cooperative farms on 4 August in support of the "Speed of the 80's":

At the Wonhwa Cooperative Farm:

Kim Chǒng-nin [rin]	secretary, KWP South Pyongan Province committee
Kim Yong [Ryong]-ok	chairman, Wonhwa Cooperative Farm management committee

At the Wangjesan Cooperative Farm:

Hō Myǒng-sul	secretary, KWP North Hamgyong Province committee
Ch'a Sang-kwon	Wangjesan Cooperative Farm management committee chairman

[NODONG SINMUN 5 Aug 82 p 1]

ANTI-ROK RALLY--The following attended a Pyongyang city mass meeting on 5 August at the Central Workers Hall to censure the suppression of South Korean youth and students carrying out the anti-U.S. struggle:

Hō Chóng-suk	secretary, central committee; chairman, DFRF central committee
Chóng Sin-hyök	chairman, Chondogryo Chongu Party central committee
Yǒ [Ryǒ] Yǒn-ku	chief secretary, DFRF central committee
Yǒm [Ryǒm] Kuk-yǒl [ryǒl]	chairman, Korean Social Democratic Party central committee

[NODONG SINMUN 6 Aug 82 p 1]

COOPERATIVE FARM MEETING--The following participated in a rally at the Ch'onsam Cooperative Farm in support of the "Speed of the 80's":

Pak Sang-yun	chairman, Kangwon Province agriculture management committee
Yi Yong-il	secretary, KWP Kangwon Province committee
Yi Sun-kǔm	chairman, Ch'onsam Cooperative Farm management committee

[NODONG SINMUN 7 Aug 82 p 1]

SIHANOUK DEPARTS--The following attended the 7 August departure for the PRC of Prince Sihanouk:

Pak Sǒng-ch'ǒl	vice president
Hō Tam	vice premier; foreign minister
Kim Man-kǔm	chairman, Pyongyang city people's committee
Kim Chae-suk	vice foreign minister

[NODONG SINMUN 8 Aug 82 p 2]

MEETING ANNIVERSARY MARKED--The following attended a commemorative report meeting on 8 August at the Ch'angsong-kun [country] Cultural Hall on the 20th anniversary of the Ch'angsong regional party and economic functionaries banquet meeting:

Pak Sǒng-ch'ǒl	member, politburo; vice president
Yun Ki-pok	candidate member, politburo; secretary, central committee
Kye Ūng-t'ae	candidate member, politburo; vice premier
Yim Hyǒng-ku	functionary of the department concerned

Kim Pyǒng-yul [ryul] functionary of the department concerned  
Yom [Ryom] Chae-man "  
Pyǒn Ch'ang-pok "  
Kim Pong-chu "  
Ch'oe T'ae-pok "  
[NODONG SINMUN 9 Aug 82 p 1]

LIBERATION ANNIVERSARY CEREMONY--The following attended a flower-laying ceremony at the Liberation Tower on Moranbong on the 37th anniversary of the 15 August liberation:

Ch'oe Chǒng-kǔn functionary of the department concerned  
Yi Chong-mok "  
Pak Chung-kuk "  
Kil Chae-kyǒng "  
Han Su-kil "  
Kim Chǒng-u "  
Kim U-chong "  
[NODONG SINMUN 16 Aug 82 p 3]

IRANIAN ECONOMIC DELEGATION--An Iranian government economic delegation arrived on 16 August, with the following to greet them:

Kong Chin-t'ae vice premier  
Chǒng Won-kuk functionary of the department concerned  
Hwang Pong-nok [rok] "  
Yi Sǒng-nok [rok] "  
An Sǔng-pae "  
Hō Hang-ch'an "  
[NODONG SINMUN 17 Aug 82 p 3]

INDONESIAN ANNIVERSARY MARKED--The following attended a banquet on the evening of the 17th at the People's Cultural Palace on the occasion of the 37th anniversary of the independence of Indonesia:

Chǒng Chun-ki vice premier  
Ch'oe Chǒng-kǔn functionary of the department concerned  
Kim Man-kǔm "  
Kim Yong [Ryong]-t'aek "

Cho Kyu-il	functionary of the department concerned
Yi Yong [Ryong]-un	"
Chang Se-kuk	"
Kim Kuk-sam	"
Han Chong-sop	"

[NODONG SINMUN 18 Aug 82 p 4]

PRC FRIENDSHIP DELEGATION--The following welcomed the 17 August arrival of the delegation of the PRC people's foreign friendship society and the PRC-DPRK friendship society:

Cho Yong [Ryong]-ch'ul	vice chairman, DPRK-PRC friendship society; vice chairman, GFLAUK central committee
------------------------	----------------------------------------------------------------------------------------

[NODONG SINMUN 18 Aug 82 p 4]

KIM RECEIVES IRANIANS--The following were present on 18 August when Kim Il-song met the Iranian government economic delegation:

Ho Tam	vice premier; foreign minister
Kong Chin-t'ae	vice premier
Pak Chung-kuk	KPA lieutenant general
Yi Song-nok [rok]	vice minister of trade
Pang Ki-yong	president, foreign trade bank

[NODONG SINMUN 19 Aug 82 p 1]

SPA DELEGATION TO USSR--The following bid farewell to an SPA delegation, led by Hwang Chang-yop, which departed for the Soviet Union on 18 August:

Ho Chong-suk	vice chairman, SPA standing committee
Hong Ki-mun	"
Pak Myong-pin	minister of health

[NODONG SINMUN 19 Aug 82 p 2]

RETURN FROM ALGERIA--The following welcomed the 18 August return of an economic technology delegation, led by Yi Chong-in, which visited Algeria:

Yi Hak-ch'ol	vice chairman, agriculture committee
Yi Yong [Ryong]-un	vice minister of external economic relations

[NODONG SINMUN 19 Aug 82 p 4]

BURMESE DELEGATION ARRIVES--The following greeted the 20 August arrival of the Burmese government cultural delegation:

Yi Ch'ang-sǒn	minister of culture and art
Chang Se-kǔk	vice chairman, committee for cultural liaison with foreign countries

[NODONG SINMUN 21 Aug 82 p 4]

PRC REPORTERS DEPART--The PRC report functionaries delegation departed on 21 August with the following to see them off:

Kim Yong-hak	vice chairman, Korean journalists league central committee; president, KWP publishing company
Kim Chǒng-hwan	responsible editor, Pyongyang newspaper company
Kang Tǒk-sǒ	vice chairman, central broadcasting committee

[NODONG SINMUN 22 Aug 82 p 5]

VICE PRESIDENT RETURNS--The following greeted the return on 21 August of vice president Kim Il, who had been in Rumania for rest and recuperation:

Yi Chǒng-ok	comrade
Pak Sǒng-ch'ǒl	"
Sǒ Ch'ǒl	"
Yim Ch'un-ch'u	"
Kil Chae-kyǒng	deputy department director, central committee
Yi Chong-mok	vice foreign minister

[NODONG SINMUN 23 Aug 82 p 3]

ROMANIAN ANNIVERSARY CELEBRATED--The following attended a Pyongyang city meeting on 22 August at the Chollima Cultural Hall on the 38th anniversary of Romanian victory in their people's liberation revolution:

Yi Chong-mok	vice foreign minister
Sin Ki-ch'ǒn	vice chairman, DPRK-Rumania friendship society
Yi Hyǒng-chǒm	secretary, KWP Pyongyang city committee
Wang Kyǒng-hak	vice chairman, Pyongyang city people's committee

[NODONG SINMUN 23 Aug 82 p 6]

FARM ANNIVERSARY NOTED--The following attended a commemorative report meeting on the sit on 23 August on the 30th anniversary of the establishment of the Taehongdan-kun [country] General Farm:

Yim Su-man	responsible secretary, KWP Yanggang Province committee
Kim Nam-kyo	chairman, Yanggang Province people's committee
Yim Yong-min	chairman, Yanggang Province agriculture management committee

[NODONG SINMUN 25 Aug 82 p 3]

KIM MEETS UGANDANS--The following were present on 26 August when Kim Il-song met the visiting Ugandan government delegation:

Hö Tam	vice premier; foreign minister
Yi Chin-su	minister of public security

[NODONG SINMUN 27 Aug 82 p 1]

YOUTH LEAGUE ANNIVERSARY--The following attended a central report meeting on the 27th at the People's Cultural Palace on the 55th anniversary of the Korean Communist Youth League:

Pak Söng-ch'öl	member, politburo
Yim Ch'un-ch'u	"
Sö Ch'öl	"
O Paek-yong [ryong]	"
Paek Hak-nim [rim]	"
Chöng Chun-ki	candidate member, politburo
Hö Chöng-suk	secretary, central committee
Kim Si-hak	member, central committee
T'ae Pyöng-yöl [ryöl]	"
Pak Yong-sun	"
Hwang Sun-hui	"
Yi Ül-sööl	"
Yi Yong-su	"

[NODONG SINMUN 28 Aug 82 p 1]

JAPANESE-KOREANS ARRIVE--On 31 August, a Korean residents of Japan congratulatory delegation, led by Pak Chae-no [ro], vice chairman of the Chongryon standing central committee, arrived to participate in the 34th anniversary of the DPRK; the following welcomed them:

Chǒng Chun-ki	vice premier
Yō [Ryō] Yōn-ku	functionary of the department concerned
Chang Pong-chun	"
Kim Yōng-nam	"
Ch'oe Yong [Ryong]-hae	"
Sōk Ūng-chin	"
An Chae-yun	"

[NODONG SINMUN 1 Sep 82 p 3]

YOUTH ACTIVISTS RALLY--The following attended a rally of national youth activists concerned with occupying the 1.5 million-ton height in non-ferrous metals, held at Kumgol in the Komdok region:

Hyōn Mu-kwang	candidate member, politburo; secretary, central committee
Kim Si-hak	department director, central committee
Pak Yong-sōk	"
Yi Kil-song	responsible secretary, KWP South Hamgyong Province committee
Yi Yōng-su	chairman, SWYL central committee

[NODONG SINMUN 4 Sep 82 p 1]

SEYCHELLES MILITARY DELEGATION--The following greeted the 5 September arrival of a military and youth delegation from the Seychelles:

O Chin-u	member, politburo standing committee; minister of the people's armed forces
Pak Chung-kuk	KPA lieutenant general

[NODONG SINMUN 6 Sep 82 p 3]

VENEZUELAN SOCIALIST ARRIVES--The following greeted the 6 September arrival of the secretary general of the Venezuelan socialist movement:

Hwang Chang-yōp	secretary, central committee
Cho Yōng-kuk	deputy department director, central committee

[NODONG SINMUN 7 Sep 82 p 3]

DENMARK DELEGATION ARRIVES--The following greeted the arrival on 6 September of the Danish combined political party delegation:

Hwang Chang-yöp secretary, central committee  
Kim Yong-sun deputy department director, central committee  
[NODONG SINMUN 7 Sep 82 p 3]

KIM MEETS NEPAL POLITICIAN--Kim Il-song met the former Nepal prime minister on 7 September, with the following also present:

Hö Tam vice premier; foreign minister  
Chang Se-kuk vice chairman, committee for cultural liaison  
with foreign countries  
[NODONG SINMUN 8 Sep 82 p 1]

U.S. CENSURE MEETING--The following attended a Pyongyang city mass meeting on 7 September at the Central Workers Hall to censure U.S. crimes in South Korea:

Sō Yun-sök	member, politburo; responsible secretary, Pyongyang city party
Chōng Chun-ki	candidate member, politburo; vice premier
Hō Chōng-suk	secretary, central committee; chairman, DFRF central committee
Chōng Sin-hyök	chairman, Chondogyo Chongu Party central committee
Kim Man-kǔm	chairman, Pyongyang city people's committee
Yō [Ryō] Yōn-ku	chief secretary, DFRF central committee
Yōm [Ryōm] Kuk-yōl [ryōl]	vice chairman, Korean Social Democratic Party
Yi Yōng-su	chairman, SWYL central committee
Kim Pong-chu	chairman, GFTUK central committee
Kim I-hun	chairman, KAWL central committee
Ch'oe Yōng-hwa	vice chairman, GFLAUK central committee

LIBYAN REVOLUTION ANNIVERSARY--The following attended a banquet at the Ongnyu-kwan on the evening of the 7th on the 13th anniversary of Libya's 1 September revolution:

**Ch'ong Chun-ki** vice premier  
**Kim Pong-chu** functionary of the department concerned



Chǒn Pyǒng-ho	candidate member, politburo
Kong Chin-t'ae	candidate member, politburo; vice premier
Ch'oe Kwang	"
Kye Ūnt-t'a'e	"
Chǒng Chun-ki	"
Ch'oe Chae-u	"
Chǒng Kyǒng-hŭi	candidate member, politburo
Cho Se-ung	candidate member, politburo; responsible secretary, KWP South Pyongan Province committee
Hong Sǒng-nam	candidate member, politburo; chairman, South Pyongan Province economic guidance committee
Hwang Chang-yǒp	secretary, central committee; chairman, SPA standing committee
Hō Chǒng-suk	secretary, central committee
Sō Kwan-hi	"
Hong Si-hak	vice premier
Kim Tu-yǒng	"
Kim Hoe-il	"
Kim Ch'ang-chu	"
Kim Pok-sin	"
Chǒng sǔn-hyǒk	chairman, Chondogyo Chongu Party central committee
Kim Man-kǔm	chairman, Pyongyang city people's committee
Yǒm [Ryǒm] Kuk-yǒl [ryǒl]	vice chairman, Korea Social Democracy Party central committee
Yi Yǒng-su	chairman, SWYL central committee
Kim Pong-chu	chairman, GFTUK central committee
Kim I-hun	chairman, KAWL central committee

[NODONG SINMUN 9 Sep 82 p 2]

KIM INSPECTS MACHINERY--The following accompanied Kim Il-song on 8 September as he viewed extraction equipment and machine tools at the Pyongyang Machinery Factory:

Sō Yun-sǒk	comrade
Hyǒn Mu-kwang	"
Cho Se-ung	"

Hong Sǒng-nam comrade  
Hong Si-hak "  
[NODONG SINMUN 10 Sep 82 p 1]

URBAN MANAGEMENT MEETING--The following attended a meeting of national city management functionaries, held on the 8th at the People's Cultural Palace:

Kang Sǒng-san comrade  
Yun Ki-pok "  
Kye Ŭng-t'ae "  
Kim Man-kǔm functionary of the department concerned  
Kim Ŭng-sang "  
Im Nok [Rok]-chae "  
Pak Im-t'ae "  
[NODONG SINMUN 10 Sep 82 p 3]

PYONGYANG NIGHT MEETING--The following attended a night meeting held on 9 September at Kim Il-song Square in Pyongyang for the 34th anniversary of the DPRK:

Sō Yun-sik comrade  
Chǒng Chun-ki "  
Yi Yǒng-su functionary of the department concerned  
Kim Man-kǔm "  
Kim Pong-chu "  
Kim I-hun "  
[NODONG SINMUN 10 Sep 82 p 5]

HAMHUNG MASS MEETING--A Hamhung city mass meeting was held on 12 September concerning the thorough internalization of Kim Il-song's on-the-spot guidance at the Hamhung plenary session of the KWP central committee; the following were present:

Yi Kil-song responsible secretary, KWP South Hamgyong Province committee  
Kim Hyǒng-chǒng chairman, South Hamgyong Province people's committee  
Chang Sǔng-sǒng responsible secretary, KWP Hamhung city committee  
[NODONG SINMUN 13 Sep 82 p 1]

KIM INSPECTS AGRICULTURE TESTS--The following accompanied Kim Il-song on 13 September during an inspection of the test area of the Institute of Agriculture Science:

Kang Sōng-san	1st vice premier
Kong Chin-t'ae	vice premier
Kye Ŭng-ta'e	"
Sō Kwan-hi	secretary
Kim Ch'ang-chu	vice premier

[NODONG SINMUN 14 Sep 82 p 1]

KIM LEAVES FOR PRC--The following big farewell to Kim Il-song, who left by train for the PRC on 15 September:

Kim Chǒng-il	member, politburo standing committee; secretary, central committee
Yi Chong-ok	member, politburo standing committee; vice premier
Pak Sōng-ch'ǒl	member, politburo
Yim Ch'un-ch'u	"
Sō Ch'ǒl	"
Kim Chung-nin [rin]	"
Kang Sōng-san	"
O Paek-yong [ryong]	"
Chǒn Mun-sǒp	"
O Kük-yǒl [ryǒl]	"
Paek Hak-nin [rim]	"
Ch'oe Yǒng-nim [rim]	"
Chǒn Pyǒng-ho	candidate member, politburo
Ch'oe Kwang	"
Chǒng Chun-ki	"
Ch'oe Chae-u	"
Kim Tu-nam	"
Chǒng Kyǒng-hui	"
Hwang Chang-yǒp	secretary, central committee
Hō Chǒng-suk	"
Sō Kwan-hi	"

Hong Si-hak vice premier  
Hong Sǒng-yong [ryong] "  
Kim Tu-yǒng "  
Kim Hoe-il "  
Kim Ch'ang-chu "  
[NODONG SINMUN 16 Sep 82 p 1]

ANJU COLLIERY RALLIES--The following attended a rally on the 12th at the Anju region coal mining complex concerning the understanding of programmatic guidance given by Kim Il-song on 8 September:

Cho Se-ung candidate member, politburo; responsible secretary, South Pyongan Province party  
Hong Sǒng-nam candidate member, politburo; chairman, South Pyongan Province economic guidance committee  
Song Kwan-cho chairman, South Pyong Province people's committee  
Sin T'ae-nok [rok] manager, Anju region coal mining complex  
[NODONG SINMUN 16 Sep 82 p 1]

CUBAN GOVERNMENT DELEGATION--The following greeted the arrival of a Cuban government delegation, led by the minister of health; which arrived on 16 September:

Chǒng Chun-ki vice premier  
Pak Myǒng-pin minister of health  
[NODONG SINMUN 17 Sep 82 p 4]

TANCH'ON WORKERS RALLY--The following attended a workers rally on 17 September at the city square in Tanch'on on understanding Kim Il-song's on-the-spot guidance:

Hyǒn Mu-kwang candidate member, politburo; secretary, central committee  
Yi Kil-song responsible secretary, KWP South Hamgyong Province party committee  
Kim Yǒng-sang responsible secretary, KWP Tanch'on city committee  
[NODONG SINMUN 19 Sep 82 p 1]

**YANGGANG ACTIVISTS MEET**--The following attended a rally of Yanggang Province youth activists in Hyesan city on 17 September concerning non-ferrous metals production:

Nam Chae-hwan vice chairman, SWYL central committee  
Kim Su-won secretary, KWP Yanggang Province committee

[NODONG SINMUN 20 Sep 82 p 3]

**REFRIGERATOR SHIP LAUNCHED**--The following were present when the 5,000-ton refrigerated transport ship Kkachibong was launched at the Ch'ongjin Shipyard:

Kang Hŭi-won comrade  
Pak Si-hyöng functionary of the department concerned  
Kim Yong-tük "  
Chŏn Yong-hun "

[NODONG SINMUN 20 Sep 82 p 4]

**SYRIAN MILITARY PUBLISHER**--The following welcomed the 20 September arrival of the publisher of the Syrian journal PEOPLE'S ARMY:

Kim Sang-chun vice chairman, committee for cultural liaison with foreign countries  
Yi T'ae-ho president, KPA publishing company

[NODONG SINMUN 21 Sep 82 p 5]

**MALI ANNIVERSARY MARKED**--The following attended a commemorative meeting on the 21st at the Chollima Cultural Hall on the 22nd anniversary of the proclamation of the Mali Republic:

Yun Ki-chöng chairman, Korea-Mali friendship society; minister of finance  
Kim Sang-chun vice chairman committee for cultural liaison with foreign countries

[NODONG SINMUN 22 Sep 82 p 6]

**TAEAN FACTORY RALLIES**--The following attended a rally on 23 September at the Taean Heavy Machinery Factory on understanding the decisions of the 6th session of the 6th party congress:

Yi Kün-mo candidate member, politburo; responsible secretary, Namp'o city party  
Kye Hyöng-sun manager, Taean Heavy Machinery Factory

[NODONG SINMUN 24 Sep 82 p 3]

BULGARIAN DELEGATION ARRIVES--A Bulgarian people's assembly delegation arrived on the 23rd, with the following to greet them:

Sō Ch'ǒl	member, politburo; chairman, inspection committee
Hwang Chang-yǒp	chairman, SPA standing committee
Yi Ch'ang-sǒn	chairman, Korea-Bulgaria friendship society; minister of culture and art
Kim Man-kǔm	chairman, Pyongyang city people's committee
Yō [Ryō] Yǒn-ku	chief secretary, DFRF central committee
Kim Chin-ok	deputy department director, central committee
Yi Sǒng-hi	vice foreign minister
Yi Hyǒng-chǒm	secretary, KWP Pyongyang city committee

[NODONG SINMUN 24 Sep 82 p 3]

KIM HOMECOMING--The following welcomed the 26 September return of Kim Il-song, who had been on a visit to the PRC:

Kim Chǒng-il	member, politburo standing committee; secretary, central committee
Yi Chong-ok	member, politburo standing committee; premier
Pak Sǒng-ch'ǒl	member, politburo
Yim Ch'un-ch'u	"
Sō Ch'ǒl	"
Kim Chung-nin [rin]	"
Yǒn Hyǒng-muk	"
Kim Hwan	"
Kang Sǒng-san	"
O Paek-yong [ryong]	"
O Kǔk-yǒl [ryǒl]	"
Paek Hak-nim [rim]	"
Ch'oe Yǒng-nim [Rim]	"
Hyǒn Mu-kwang	candidate member, politburo
Yun Ki-pok	"
Chǒn Pyǒng-ho	"
Kong Chin-t'ae	"
Ch'oe Kwang	"

Ch'ǒng Chun-ki	candidate member, politburo
Ch'oe Chae-u	"
Kim Tu-nam	"
Ch'ǒng Kyǒng-hŭi	"
Yi Kǔn-mo	"
Cho Se-tung	"
Kim Kang-hwan	"
Hwang Chang-yǒp	secretary, central committee
Hō Ch'ǒng-suk	"
Sō Kwan-hi	"
Hong Si-hak	vice premier
Hong Sǒng-yong [ryong]	"
Kim Tu-yǒng	"
Kim Hoe-il	"
Kim Ch'ang-chu	"
Kim Pok-sin	"

[NODONG SINMUN 27 Sep 82 p 1]

CONGO DELEGATION ARRIVES--The following greeted the 27 September arrival of a Congo government and party delegation:

Ch'ǒng Chun-ki	candidate member, politburo; vice premier
Kim Chae-pong	vice foreign minister
Chǒn U-kyǒng	vice chairman, agriculture committee

[NODONG SINMUN 28 Sep 82 p 3]

PRC FRIENDSHIP MEETING--A banquet and film show was held on the 27th by the DPRK-PRC friendship society central committee and the committee for cultural liaison with foreign countries on the 33rd anniversary of the establishment of the PRC; the following were present:

Kim U-chong	vice chairman, committee for cultural liaison with foreign countries
Cho Yǒng [Ryǒng]-ch'ul	vice chairman, DPRK-PRC friendship society

[NODONG SINMUN 28 Sep 82 p 4]

KIM INSPECTS FARM MACHINERY--The following accompanied Kim Il-song on 28 September when he viewed newly made farm machinery at the Institute of Agricultural Science farm machinery research station:

Kang Sǒng-san	1st vice premier
Kong Chin-t'ae	vice premier
Kye Ūng-t'ae	"
Sō Kwan-hi	secretary
Hong Sǒng-yong [ryong]	vice premier
Kim Ch'ang-chu	"

[NODONG SINMUN 29 Sep 82 p 1]

HEAT ACTIVISTS RALLY--The following attended a 29 September meeting of national heat management activists, held at the People's Cultural Palace:

Kang Sǒng-san	1st vice premier
Yun Ki-pok	secretary
Chǒng Chun-ki	vice premier
Kim Tu-yǒng	"
Ch'oe Man-hyōn	functionary of the department concerned
Kim Ch'ang-ho	"

[NODONG SINMUN 30 Sep 82 p 3]

THAI TRADE DELEGATION--The following attended a banquet on the 29th for the visiting Thai trade delegation:

Ch'oe Chǒng-kǔn	minister of foreign trade
Yi Sǒng-nok [rok]	vice minister of foreign trade

[NODONG SINMUN 30 Sep 82 p 4]

PRC ANNIVERSARY DINNER--The following attended a banquet at the PRC embassy on the evening of 30 September on the occasion of the 33rd anniversary of the founding of the PRC:

O Chin-u	member, politburo standing committee; minister of the people's armed forces
Kim Yǒng-nam	member, politburo; secretary, central committee
Hő Tam	candidate member, politburo; vice premier; foreign minister
Kim Ch'ang-chu	vice premier
Kim Kwan-sōp	functionary of the department concerned

Hyǒn Chun-kuk	functionary of the department concerned
Yi Ch'ang-són	"
Pak Chung-kuk	"
Chang Ch'ö1	"
Kim Chae-suk	"
Yi Yóng-kún	"
Chǒn Il-ch'un	"
Kim Chin-ha	"
Kim U-chong	"
Cho Yǒng [Ryǒng]-ch'ul	"
Won Ch'öl-kap	"
Wang Kyǒng-hak	"

[NODONG SINMUN 1 Oct 82 p 2]

CONSTRUCTION WORKERS MEET--The following attended a meeting of construction workers and trade union functionaries on 30 September at the Sindanch'on construction site concerning Kim Il-song's on-the-spot guidance for this project:

Hō Chǒng-suk	secretary, central committee
Kim Pong-chu	chairman, GFTU central committee
O Il-hyǒn	secretary, KWP South Hamgyong Province committee
Kim Pyǒng-ch'il	vice chairman, South Hamgyong Province people's committee
Kim Yǒng-sang	responsible secretary, KWP Tanch'on city committee

[NODONG SINMUN 2 Oct 82 p 1]

LETTER OF CONGRATULATIONS--The following attended a meeting in the Central Workers Hall on 2 October to pass a KWP central committee letter of congratulations to forestry sector workers:

Yim Ch'un-ch'u	member, politburo; chief secretary, central committee
Yun Ki-pok	candidate member, politburo; secretary, central committee
Kim Tu-yǒng	vice premier
Tong Min-kwang	functionary of the department concerned
Kim Pong-chu	"

[NODONG SINMUN 3 Oct 82 p 1]

FORESTRY HOLIDAY CELEBRATED--The forestry workers day was celebrated with a 20th anniversary commemorative meeting on 2 October at the Central Workers Hall, with the following present:

Yim Ch'un-ch'u	comrade
Yun Ki-pok	"
Kim Tu-yong	"
Tong Min-kwang	functionary of the department concerned
Kim Pong-chu	"

[NODONG SINMUN 3 Oct 82 p 3]

GUINEA ANNIVERSARY MARKED--The following attended a commemorative meeting on 2 October at the Chollima Cultural Hall on the 24th anniversary of Guinea's independence:

Yi Yong-ik	chairman, Korea-Guinea friendship society; chairman, central broadcast committee
Kam Sang-chun	vice chairman, committee for cultural liaison with foreign countries

[NODONG SINMUN 3 Oct 82 p 6]

BURMESE BROADCASTERS DINED--The following participated in a banquet on the 2nd at the People's Cultural Palace for the visiting Burmeese television broadcast delegation:

Yi Yong-ik	chairman, central broadcast committee
Ch'a Sung-su	vice chairman, central broadcast committee

[NODONG SINMUN 4 Oct 82 p 5]

KIM REWARDS AGRICULTURALISTS--On 4 October, Kim Il-song received and gave gifts to members of a DPRK agricultural technology team dispatched to Tanzania; the following were also present:

Kang Song-san	1st vice premier
Kong Chin-t'ae	vice premier
Kye Ung-t'ae	"
Soh Kwan-hi	"
Hong Song-yong [ryong]	"
Kim Ch'ang-chu	"

[NODONG SINMUN 5 Oct 82 p 1]

KIM INSPECTION TRIP--The following accompanied Kim Il-song on 5 October on an inspection of the Maekjon lock gate and the Todok Cooperative Farm in Samsok-kuyok [district]:

Kang Sǒng-san	1st vice premier
Sō Yun-riok	responsible secretary, Pyongyang city party
Kong Chin-t'ae	vice premier
Kye Ūng-t'ae	"
Ch'oe Chae-u	"
Sō Kwan-hi	"
Hong Sǒng-yong [ryong]	"
Kim Ch'ang-chu	"
Kim Pok-sin	"

[NODONG SINMUN 6 Oct 82 p 1]

KIMS MEET MILITARY STUDENTS--On 5 October Kim Il-song and Kim Chong-il attended a students conference of the KPA all-ranks military school, with the following also present:

O Kūk-yǒl [ryǒl]	member, politburo; KPA chief of staff
Paek Hak-nim [rim]	member, politburo; vice minister of the people's armed forces
Kim Tu-nam	candidate member, politburo; department director, central committee
Kim Kang-hwan	candidate member, politburo; KPA vice chief of staff

[NODONG SINMUN 6 Oct 82 p 2]

JAPANESE-KOREANS IN CH'ONGJIN--A meeting was held on 5 October at the Ch'ongjin city art theater to welcome the 186th group of Korean residents of Japan to visit the fatherland; the following attended the meeting:

Yi Kong-su	deputy director, general bureau for overseas compatriots affairs
Hō Kyu-chin	secretary, KWP Ch'ongjin city committee
Chang Chin-kwon	vice chairman, Ch'ongjin city people's committee

[NODONG SINMUN 7 Oct 82 p 5]

PRC DELEGATION ARRIVES--The following greeted the 8 October arrival of the delegation of the PRC national people's delegate assembly:

Pak Sōng-ch'ǒl	member, politburo; vice president
Hwang Chang-yǒp	secretary, central committee; chairman, SPA standing committee
Hō Chǒng-suk	secretary, central committee
Cho Yǒng-kuk	deputy department director, central committee
Kim Chae-suk	vice foreign minister

[NODONG SINMUN 9 Oct 82 p 2]

DELEGATION FROM SURINAM--The following welcomed the arrival on 8 October of a delegation from Surinam, led by the special representative of the Surinam policy center committee and national army commander:

Pak Sōng-ch'ǒl	vice president
Ch'oe Chǒng-kǔn	minister of foreign trade
Kim Hyǒng-u	vice foreign minister
Ǒm Tǒk-hwan	vice minister of external economic affairs
Chǒng Ch'ang-yǒl [ryǒl]	KPA lieutenant general

[NODONG SINMUN 9 Oct 82 p 3]

MILITARY CELEBRATES PARTY ANNIVERSARY--The ministry of the people's armed forces held a film show on the evening of the 8th on the 37th anniversary of the founding of the KWP, with the following present:

Pak Chung-kuk	KPA lieutenant general
O Kyǒng-hun	KPA major general

[NODONG SINMUN 9 Oct 82 p 4]

ANNIVERSARY OF PROPOSALS--The following attended a Pyongyang city report meeting on 9 October on the 2nd anniversary of Kim Il-song's proposal on establishing the Koryo Confederation:

Sō Yun-sǒk	member, politburo; responsible secretary, Pyongyang city party
Chǒng Chun-ki	candidate member, politburo; vice premier
Hō Chǒng-suk	secretary, central committee; chairman, DFRF central committee
Chǒng Sin-hyǒk	chairman, Chondogyo Chongu Party central committee

Yō [Ryō] Yōn-ku	chief secretary, DFRF central committee
Kim Man-kum	chairman, Pyongyang city people's committee
Chōng Tu-hwan	chairman, DFRF central committee
Kim T'ae-söp	vice chairman, Korea Social Democratic Party central committee
Yi Yong-su	chairman, SWYL central committee
Kim Pong-chu	chairman, GFTU central committee
Kim I-hun	chairman, KAWL central committee

[NODONG SINMUN 10 Oct 82 p 1]

MPAF HOSTS TOGOESE--The following attended a banquet on the evening of the 9th, held by the ministry of the people's armed forces for the visiting Togo defense ministry delegation:

O Kuk-yol [ryol]	KPA chief of staff
Yi Tong-ch'un	KPA major general

[NODONG SINMUN 10 Oct 82 p 4]

DELEGATION TO GERMANY--The following bid farewell to a government delegation, led by Kong Chin-t'ae, which departed for East Germany on 9 October:

Kye Ūng-t'ae	vice premier
Chōng Song-nam	minister of external economic affairs

[NODONG SINMUN 10 Oct 82 p 4]

CHINESE FETED IN S. HAMGYONG--The following participated in a banquet welcoming the PRC people's congress delegation to South Hamgyong Province on 10 October:

Hwang Chang-yop	secretary, central committee; chairman, SPA standing committee
Son Hyon-mo	secretary, KWP South Hamgyong Province committee
Kim Pyong-ch'il	vice chairman, South Hamgyong Province people's committee

[NODONG SINMUN 11 Oct 82 p 2]

COMMUNICATIONS FUNCTIONARIES MEET--The following attended a meeting of national communications functionaries in the People's Cultural Palace from 7 to 9 October:

Kang Söng-san	1st vice premier
Yun Ki-pok	secretary

Kye Ŭng-t'ae	vice premier
Kim Hoe-il	"
Kim Ki-nam	functionary of the department concerned
Kim Yǒng-ch'ae	"
Yi Yong-ik	"
Kim Pong-chu	"
Yi Pong-su	"

[NODONG SINMUN 11 Oct 82 p 4]

SAN TOME-PRINCIPE RESIDENT ARRIVES--In addition to Kim Il-song, the following welcomed the 11 October arrival of San Tome-Principe President Manuel Pinto da Costa:

Pak Sǒng-ch'ǒl	vice president
Hō Tam	vice premier; foreign minister
Kye Ŭng-t'ae	vice premier

[NODONG SINMUN 12 Oct 82 p 1]

MANGYONGDAE INSTITUTE ANNIVERSARY--The following attended a commemorative report meeting on 12 October on the 35th anniversary of the Mangyongdae Revolutionary Institute:

O Kuk-yǒl [ryǒl]	member, politburo; KPA chief of staff
Ch'oe In-t'ok	member, central committee; KPA colonel general
Chǒn Mun-uk	member, central committee; KPA lieutenant general

[NODONG SINMUN 13 Oct 82 p 1]

FORMER CPV MEMBERS ARRIVE--The following welcomed the 12 October arrival of a delegation of former members of the Chinese People's Volunteers:

Paek Hak-nim [rim]	member, politburo; member, military committee; vice minister of the people's armed forces
Kim Man-kǔm	member, central committee; chairman, Pyongyang city people's committee
Pak Chung-kuk	candidate member, central committee; KPA lieutenant general
Cho Yǒng-kuk	deputy department director, central committee
Kim Chae-suk	vice foreign minister
O Kyǒng-hun	KPA major general
Han Chu-kyǒng	"

[NODONG SINMUN 13 Oct 82 p 3]

CPV DELEGATION IN KAESONG--The Kaesong city people's committee held a luncheon for the delegation of former CPV members on 12 October, with the following present:

Hō Chōng-suk	secretary, central committee; vice chairman, SPA standing committee
Kim Yōng-chōn	chairman, Kaesong city people's committee
Chōng Tong-chin	secretary, KWP Kaesong city committee

[NODONG SINMUN 13 Oct 82 p 4]

DINNER IN NAMP'Ô--The following attended a dinner for the president of San Tome-Principe held in Nampo on 13 October:

Pak Sōng-ch'ōl	vice president
Kye Ūng-t'aé	vice premier
Kim Chae-pong	vice foreign minister
Kim Yong [Ryong]-chin	vice chairman, agriculture committee
Yu [Ryu] Pyōng-yōn [ryōn]	chairman, Namp'o city people's committee

[NODONG SINMUN 14 Oct 82 p 2]

GUESTS AT COOPERATIVE FARM--The following accompanied the president of San Tome-Principe to a visit at the Ch'ongsan Cooperative Farm:

Pak Sōng-ch'ōl	vice president
Kye Ūng-t'aé	vice premier
Kim Chae-pong	vice foreign minister
Kim Yong [Ryong]-chin	vice chairman, agriculture committee
Kim Ch'ung-nam	DPRK ambassador to San Tome-Principe

[NODONG SINMUN 14 Oct 82 p 2]

DELEGATION TO IRAN--The following bid farewell to an SPA delegation, led by Hwang Chang-yop, which departed on 15 October for Iran:

Hō Chōng-suk	vice chairman, SPA standing committee
Hong Ki-mun	"
Ch'oe Chōng-kün	minister of foreign trade
Kim Chae-suk	vice foreign minister

[NODONG SINMUN 16 Oct 82 p 3]

CPV DELEGATION IN KAESONG--The following attended a meeting at Kaesong city Cultural Hall on 17 October to welcome the delegation of former CPV members:

Paeck Hak-nim [rim]	member, politburo; member, military committee; vice minister of the people's armed forces
Chu Ta-il	member, central committee; KPA colonel general
Kim Yong-chon	chairman, Kaesong city people's committee
Han Chu-kyong	KPA major general; DPRK delegate to MAC

[NODONG SINMUN 18 Oct 82 p 4]

BULGARIAN COMMUNISTS ARRIVE--The following greeted the arrival on 18 October of a delegation of the Bulgarian Communist Party:

Kim Hwan	member, politburo; secretary, central committee
Kim Chae-kyong	deputy department director, central committee
Kim Chin-ok	"
Yi Song-nok [rok]	vice minister of foreign trade

[NODONG SINMUN 19 Oct 82 p 4]

ROK UPRIISING REMEMBERED--The following attended a Pyongyang city report meeting at the Moranbong Theater on 19 October on the 3rd anniversary of the October democratic resistance of South Korean youth and students:

Yō [Ryō] Yōn-ku	chief secretary, DFRF central committee
Hong Ki-mun	vice chairman, CPRF
Chōng Tu-hwan	chairman, DFRF central committee
Wang Kyōng-hak	vice chairman, Pyongyang city people's committee

[NODONG SINMUN 20 Oct 82 p 5]

RUMANIAN MILITARY ANNIVERSARY--The following attended a dinner and film show on 21 October at the Rumanian embassy on the 38th anniversary of the founding of the Rumanian armed forces:

Pak Chung-kuk	KPA lieutenant general
Chōng Ch'ang-yōl [ryōl]	"
O Chae-won	"
Chōn Mun-uk	"

[NODONG SINMUN 22 Oct 82 p 6]

PAKISTAN LEADER ARRIVES--In addition to Kim Il-song, the following participated in the airport welcome for Pakistan's Mohamed Zia Ul-haq:

O Chin-u	minister of the people's armed forces
Pak Sōng-ch'ōl	vice president
Hō Tam	vice premier; foreign minister
Kong Chin-t'ae	vice premier

[NODONG SINMUN 24 Oct 82 p 1]

ANNIVERSARY OF KIM WORK--The following attended a central report meeting on 23 October on the 1st anniversary of the publication of Kim Il-song's work "Let Us Make Youth the Faithful Successors of the Chuche Revolutionary Task":

Kim Si-hak	department director, central committee
Yi Yōng-su	chairman, SWYL central committee

[NODONG SINMUN 24 Oct 82 p 5]

CPV DELEGATION LAYS WREATH--The following attended the ceremony on 25 October as the delegation of former CPV members laid a wreath at the Friendship Tower on the 32nd anniversary of the entry of the CPV in the Korean War:

O Chin-u	comrade
Paek Hak-nim [rim]	"
Chōng Chun-ki	vice premier
Kim Kwan-söp	functionary of the department concerned
Yun Ch'i-ho	"
Cho Yōng-kuk	"
Kim Chae-sik	"
Ch'ae Mun-tōk	"
Yi Sōng-nok [rok]	"
Chōm Il-ch'un	"
Kim U-chong	"
Yi Hyōng-chōm	"
Wang Kyōng-hak	"

[NODONG SINMUN 26 Oct 82 p 3]

FRENCH COMMUNIST ARRIVES--The following welcomed the 26 October arrival of a delegation of the French Communist Party, led by its general secretary:

Kim Chung-nin [rin]	member, politburo; secretary, central committee
Kim Hwan	"
Sō Yun-sök	member, politburo; responsible secretary, Pyongyang city party committee
Chōng Chun-ki	candidate member, politburo; vice premier
Hō Chōng-suk	member, secretary, central committee
Kim Ki-nam	member, central committee; responsible editor, NODONG SINMUN
Kim Yong-sun	deputy department director, central committee
Hong Il-ch'ōn	SPA delegate; vice minister of elementary education

(NODONG SINMUN 27 October 82 p 3)

MINE WORKERS HONORED--The following attended a meeting on 27 October to pass a letter of congratulations from the central committee to workers at the August Mine:

Yim Su-man	responsible secretary, KWP Yanggang Province committee
Kim Nam-kyo	chairman, Yanggang Province people's committee
Chōn Ha-ch'ōl	chairman, Yanggang Province economic guidance committee

(NODONG SINMUN 28 Oct 82 p 1)

CHINESE IN KANGWON PROVINCE--The following attended a banquet on the 27th hosted by the Kangwon Province people's committee for the visiting PRC government economic and trade delegation:

Ch'ae Chōng-kün	minister of trade
Kim Kyōng-ho	vice chairman, Kangwon Province people's committee

(NODONG SINMUN 28 Oct 82 p 4)

KIM MEETS KHADDAFI--In addition to Kim Il-sung, the following participated in the 29 October airport welcome for Libya's Muammar Khaddafi:

O Chin-u	minister of the people's armed forces
Pak Sōng-ch'ōl	vice president
O Kuk-yōl [ryōl]	KPA chief of staff

Hō Tam vice premier; foreign minister  
Kōng Chin-t'ae vice premier  
Chōng Chun-ki "  
[NODONG SINMUN 30 Oct 82 p 1]

REVOLUTIONARY'S DEATH REMEMBERED--The following attended a meeting on 30 October at the People's Cultural Palace, on the occasion of the 50th anniversary of the death of Ch'a Kwang-su, an anti-Japanese revolutionary fighter:

O Chin-u member, politburo standing committee; minister of the people's armed forces  
Yi Ch'ong-ok member, politburo standing committee; vice premier  
Pak Sōng-ch'ǒl member, politburo  
Yim Ch'un-ch'u "  
Kim Chung-nin [rin] "  
Yōn Hyōng-muk "  
Kim Hwan "  
O Paek-yōng [ryong] "  
Kang Sōng-san "  
Paek Hak-nim [rim] "  
Sō Yun-sōk "  
Yun Ki-pok candidate member, politburo  
Chōn Pyōng-ho "  
Ch'oe Kwang "  
Kye Ūng-t'ae "  
Chōng Chun-ki "  
Ch'oe Chae-u "  
Chōng Kyōng-hui "  
Kim Kang-hwan "  
Hwang Chang-yōp secretary, central committee  
Hō Chōng-suk "  
Hong Sōng-yong [ryong] vice premier  
Kim Tu-yōng "  
Kim Hoe-il "  
Kim Ch'ang-chi "

Kim Pok-sin vice premier  
T'ae Pyöng-yöl [ryöl] member, central committee  
Pak Yong-sun "  
Hwang Sun-hui "  
[NODONG SINMUN 31 Oct 82 p 1]

PRC SCIENTIFIC DELEGATION--The following bid farewell on 30 October to a scientific-technical delegation from the PRC:

Kim Ung-ho vice chairman, national science and technology committee  
Yi Yong [Ryong]-un vice minister of external economic affairs  
[NODONG SINMUN 31 Oct 82 p 5]

MEETING IN ANJU--The following attended a meeting on the spot on 31 October at the Anju region coal mining complex on upholding Kim Il-song's teachings:

Pak Chöng-sön vice chairman, SWYL central committee  
Yi Yun-sam secretary, KWP South Pyongan Province committee  
Hong In-pom responsible secretary, Anju region coal mining complex KWP committee  
[NODONG SINMUN 2 Nov 82 p 1]

FRENCH PARLIAMENTARIANS ARRIVE--The following greeted the 1 November arrival of the delegation of the France-Korea economic, cultural questions contact and research group, composed from the French upper house:

Ch'ae Hui-chöng SPA delegate; director, labor administration department  
Kim U-chong vice chairman, committee for cultural liaison with foreign countries  
[NODONG SINMUN 2 Nov 82 p 4]

UGANDAN MILITARY DELEGATION--The following greeted the arrival on 2 November of the Ugandan government military delegation:

O Kuk-yöl [ryöl] KPA chief of staff  
Pak Chung-kuk KPA lieutenant general  
[NODONG SINMUN 3 Nov 82 p 3]

UPRISING ANNIVERSARY MARKED--A Pyongyang city youth and students report meeting was held on 2 November in the Moranbong Theater on the 53rd anniversary of the Kwangju students incident, with the following present:

Hong Ki-mun vice chairman, CPRF  
Chōng Tu-hwan chairman, DFRF central committee  
[NODONG SINMUN 3 Nov 82 p 5]

RETURN FROM EUROPE--The following welcomed the return on 3 November of a government coal delegation, led by Hong Sōng-nam, which had visited East Germany, Poland, and the USSR:

Kong Chin-t'ae vice premier  
Chōng Sōng-nam minister of external economic affairs  
Kye Hyōng-myōng vice chairman, extractive industries committee  
[NODONG SINMUN 4 Nov 82 p 4]

REVOLUTIONARY ANNIVERSARY DINNER--The Soviet ambassador hosted a banquet at the People's Cultural Palace on 4 November on the 65th anniversary of the Great October Revolution, with the following present:

Kong Chin-t'ae vice premier  
Kim Pong-sin "  
Kim Chae-kyōng functionary of the department concerned  
Yi Sōng-hi "  
Chōn Chae-sòn "  
O Mun-han "  
Yi Pong-hui "  
Kim Yóng-nam "  
Kim Ch'ang-yong [ryong] "  
Yi Hyōng-chōm "  
Wang Kyōng-hak "

The foregoing individuals also attended a Pyongyang city commemorative meeting on the 4th at the Central Workers Hall, to commemorate the anniversary.

[NODONG SINMUN 5 Nov 82 pp 2, 4]

WELCOME TO KOLINGA--In addition to Kim Il-song, the following welcomed the arrival on 6 November of President Kolinga of the Central African Republic:

Pak Sōng-ch'ǒl vice president

Hő Tam vice premier; foreign minister  
Kong Chin-t'ae vice premier

[NODONG SINMUN 7 Nov 82 p 1]

PLANNING FUNCTIONARIES HONORED--The following attended a meeting on 7 November at the Moranbong Theater to pass a letter of congratulations from the central committee to planning functionaries at the power planning station, on its 20th anniversary:

Kim Tu-yǒng vice premier  
Yi Chi-ch'an minister of electric power industries  
Kim Ŭng-sang chairman, national construction commission

[NODONG SINMUN 8 Nov 82 p 1]

ZIMBABWE MILITARY DELEGATION--The following greeted the 8 November arrival of a military delegation from Zimbabwe:

O Kuk-yǒl [ryǒl] KPA chief of staff  
Pak Myǒng-ku vice foreign minister

[NODONG SINMUN 9 Nov 82 p 3]

SPEED ACTIVISTS MEET--In addition to Kim Il-song, the following participated in a rally of Chollima movement activists promoting the "Speed of the 80's," held on 12 November at the 8 February Cultural Hall:

Pak Sǒng-ch'ǒl	member, politburo
Yim Ch'un-ch'u	"
Yǒn Hyǒng-muk	"
Kim Hwan	"
O Paek-yong [ryong]	"
Kang Sǒng-san	"
Ch'oe Yǒng-nim [rim]	"
Sǒ Yun-sǒk	"
Hyǒn Mu-kwang	candidate member, politburo
Yun Ki-pok	"
Chǒn Pyǒng-ho	"
Kong Chin-t'ae	"
Ch'oe Kwang	"
Kye Ŭng-ta'e	"
Chǒng Chun-ki	"

Ch'oe Chae-u	candidate member, politburo
Yi Kun-mo	"
Cho Se-ung	"
Kang Hui-won	"
Hong SONG-nam	"
Ho Chong-suk	secretary, central committee

[NODONG SINMUN 13 Nov 82 p 1]

ATHLETES LEAVE FOR GAMES--The following bid farewell on 12 November to a Korean athletes delegation, led by Kim Yu-sun, chairman of the athletics guidance committee, which left for the 9th Asian games:

Chong Chun-ki	vice premier
Kim Si-hak	functionary of the department concerned
Ch'oe Chong-kun	"
Yi Yong-su	"
Kim Man-kum	"
Ch'ae Hui-chong	"
O Song-yol [ryol]	"
Soo Nam-sin	"
Pak Myong-ch'ol	"
Chong Pyong-p'il	"

[NODONG SINMUN 13 Nov 82 p 4]

KPA ARTILLERY CONFERENCE--In addition to Kim Il-song, the following attended the KPA artillery conference held from 12 to 13 November:

Kim Chong-il	member, politburo standing committee; member, military committee; secretary, central committee
O Chin-u	member, politburo standing committee; member, military committee; minister of the people's armed forces
O Kuk-yol [ryol]	member, politburo; KPA chief of staff
Paek Hak-nim [rim]	member, politburo; vice minister of the people's armed forces
Kim Tu-nam	candidate member, politburo; department director, central committee

Kim Kang-hwan

candidate member, politburo; KPA vice chief  
of staff

[NODONG SINMUN 14 Nov 82 p 1]

BREZHNEV CONDOLENCE CALL--The following accompanied Kim Il-song to the Soviet embassy on 13 November to pay a condolence call on the death of Leonid Brezhnev:

O Chin-u comrade

Yi Chong-ok "

Yim Ch'un-ch'u "

Kim Hwan "

O Kuk-yol [ryol] "

Soo Yun-sok "

Ho Tam "

Yun Ki-pok "

Kong Chin-t'ae "

Chong Chun-ki "

g Chang-yop "

Kim Pok-sin "

[NODONG SINMUN 14 Nov 82 p 2]

DELEGATION TO USSR--The following bid adieu on 14 November to a government and party delegation, led by Pak Song-ch'ol, which left to attend Leonid Brezhnev's funeral:

Yi Chong-ok member, politburo standing committee; premier

Yim Ch'un-ch'u member, politburo; chief secretary, central committee

Cho Yong-kuk deputy department director, central committee

Kim Chae-suk vice foreign minister

[NODONG SINMUN 15 Nov 82 p 1]

FISHING ACTIVISTS MEET--The following attended a meeting in Sinp'o city on 15 November for national fishing sector youth activists concerning Kim Il-song's programmatic guidance on winter fishing:

Choe Yun-sok vice chairman, fishing committee

Chang Tae-chun secretary, KWP South Hamgyong Province committee

[NODONG SINMUN 16 Nov 82 p 4]

COMMUNICATIONS ACTIVISTS CONGREGATE--The following participated in a meeting of national literature communications activists on 14 and 15 November:

Kim Chung-nin [rin]	member, politburo; secretary, central committee
Yi Ch'ang-sǒn	functionary of the department concerned
Ch'ǒn Se-pong	"
Ch'oe Yǒng-hwa	"
[NODONG SINMUN 17 Nov 82 p 4]	

SIHANOUK RETURNS--Norodom Sihanouk arrived in Pyongyang on 16 November, with the following to greet him:

Yi Chong-ok	premier
Hō Tam	vice premier; foreign minister
Chǒng Chun-ki	vice premier
[NODONG SINMUN 17 Nov 82 p 1]	

SYRIAN ANNIVERSARY CELEBRATED--The following attended a commemorative meeting on the 16th at the Pyongyang Yarn Factory on the 12th anniversary of the administration movement in Syria:

Kim Sang-chun	vice chairman, Korean-Syria friendship society; vice-chairman, committee for cultural liaison with foreign countries
Yi Ho-hyǒk	secretary, KWP Pyongyang city committee
[NODONG SINMUN 17 Nov 82 p 6]	

DOMINICAN REPUBLIC DELEGATION--The following participated in a meeting on 18 November at the Chollima Cultural Hall to welcome a delegation of the Dominican Republic parliament:

Kim Kwan-sǒp	SPA delegate; chairman, committee for cultural liaison with foreign countries
Han Ik-su	chairman, Korea-Latin America friendship society
[NODONG SINMUN 19 Nov 82 p 6]	

EGYPTIAN DELEGATION ARRIVES--The following greeted the 22 November arrival of a delegation of the Egyptian national democratic party:

Yun Ki-pok	candidate member, politburo; secretary, central committee
------------	-----------------------------------------------------------

Yu Yong-köl deputy department director, central committee  
[NODONG SINMUN 23 Nov 82 p 4]

**CONSTRUCTION WORKERS HONORED**--The following attended a meeting on 23 November to pass a letter of congratulations from the central committee to workers who participated in construction of the Hamhung city Sap'o-kuyok [district] youth and students hall:

**Yi Kil-song** responsible secretary, KWP South Hamgyong Province committee

Kim Hyöng-chöng chairman, South Hamgyöng Province people's committee

[ NODONG SINMUN 24 Nov 82 p 1 ]

TRADE DELEGATION TO IRAN--The following bio farewell to a trade delegation, led by Ch'oe Chong-kun, which left for Iran on 23 November:

Ch'oe T'ae-pok chairman, education committee

Yi Sǒng-nok [rok] vice minister of foreign trade

[NODONG SINMUN 24 Nov 82 p 4]

on 24 November on the 39th anniversary of the Yugoslavian national holiday:

Journal of Nonlinear Science, Vol. 19, No. 6, December 2009, pp. 729–756  
© 2009 by Springer

(WEDNESDAY NOV. 29 NOV. 30 p. 6)

~~YUGOSLAVIAN NATIONAL HOLIDAY~~—The Yugoslavian ambassador held a banquet at the embassy on 27 November on the 39th anniversary of the Yugoslavian national day; the following were present:

KYE ONG-EAE comrade

So Kwah-ni

Kim Kwan-sop functionary of the department concerned

Yi Chong-mok

Ch'ong Song-nam

Kil Chae-kyōng

Han Su-ki 1

[ NODONG SINMUN 28 Nov 82 p 2 ]

BULGARIAN DELEGATION GREETED--The following greeted the arrival on 29 November of a delegation come to attend the 12th session of the Korea-Bulgaria inter-governmental economic, scientific, and technical cooperative conference:

Kong Chin-t'ae	vice premier
Kim Chǒng-u	vice minister of external economic affairs
Han Su-kil	vice minister of foreign trade
Chǒn Sǒng-hwan	vice chairman, agriculture committee

[NODONG SINMUN 30 Nov 82 p 4]

SCIENCE INSTITUTE ANNIVERSARY--The following attended a commemorative report meeting on 30 November at the People's Cultural Palace on the 30th anniversary of the establishment of the Institute of

Yi Chong-ok	comrade
Yim Ch'un-ch'u	"
Kim Hwan	"
Chǒng Chun-ki	"
Kim Il-tae	functionary of the department concerned
Ch'oe T'ae-pok	"
Yi Sung-ki	"
Yi Yong-kyun	"
Yun Pu-ch'il	"

[NODONG SINMUN 1 Dec 82 p 1]

PUBLISHING DELEGATION DEPARTS--The following bid farewell to a publishing delegation, led by Yi Pong-su, director of the publishing guidance bureau, which left for the PRC on the 30th:

Chu Hyǒn-ok	president, KCNA
Kim Yong-hak	president, KWP publishing company
Kim Chǒng-hyǒk	deputy director, publishing guidance bureau

[NODONG SINMUN 1 Dec 82 p 4]

BENIN ANNIVERSARY CELEBRATED--The following attended a commemorative meeting on 30 November at the Chollima Cultural Hall on the 6th national holiday of Benin.

Kim I-hun	chairman, Korea-Benin friendship society; chairman, AWL central committee
-----------	------------------------------------------------------------------------------

Kim Sang-chun

vice chairman, committee for cultural relations  
with foreign countries

[NODONG SINMUN 1 Dec 82 p 6]

MAURITANIAN SPECIAL AMBASSADOR--The following greeted the arrival on 3 December of the special ambassador of the Mauritanian prime minister:

Ch'ǒng Chun-ki

vice premier

Pak Chung-kuk

KPA lieutenant general

Pak Myǒng-ku

vice foreign minister

[NODONG SINMUN 4 Dec 82 p 2]

ATHLETES RETURN--The following greeted the return on 6 December of the athletic delegation which participated in the 9th Asian games:

Ch'ǒng Chun-ki

vice premier

Kim Si-hak

functionary of the department concerned

Yi Chin-su

"

Yi Yǒng-su

"

Kim Man-kǔm

"

Kim Chin-ha

"

Pak Myǒng-ch'ǒl

"

Ch'ǒng Pyǒng-p'ill

"

[NODONG SINMUN 7 Dec 82 p 3]

RETURN FROM IRAN--The delegation led by the minister of foreign trade returned from Iran on 7 December, with the following to welcome them:

Ch'oe T'ae-pok

chairman, education committee

Yi Yǒng-kǔn

1st vice minister of foreign trade

[NODONG SINMUN 8 Dec 82 p 4]

INDUSTRIAL COLLEGE GRADUATION--The 17th graduation ceremony of the Yongyang Industrial College was held on the 12th of December, with the following present:

Kim Il-tae

department director, central committee

Ch'oe T'ae-pok

chairman, education committee

A report was given by Kim P'il-hwan, college president.

[NODONG SINMUN 13 Dec 82 p 1]

AG CONFERENCE CONVENES--In addition to Kim Il-song, the following attended the 7th congress of the Agricultural Workers League on 15 December:

Yi Chang-ok	member, politburo standing committee; vice premier
Pak Sōng-ch'ōl	member, politburo
Yim Ch'un-ch'u	"
Kim Hwan	"
Kang Sōng-san	"
O Paek-yong [ryong]	"
Ch'oe Yǒng-nim [rim]	"
Sō Yun-sōk	"
Yun Ki-pok	candidate member, politburo
Kong Chin-t'ae	"
Chōng Chun-ki	"
Ch'oe Chae-u	"
Hwang Chang-yōp	secretary, central committee
Hō Chōng-suk	"
Sō Kwan-hi	"
Kim Ch'ang-chu	vice premier

[NODONG SINMUN 16 Dec 82 p 1]

INSTITUTE ANNIVERSARY CELEBRATED- The following attended the commemorative report meeting on 16 December on the 30th anniversary of the Social Science Institute:

Chōng Chun-ki	comrade
Hwang Chang-yōp	"
Kim Ki-nam	functionary of the department concerned
Ch'oe T'ae-pok	"
Son Sōng-p'll	"
Chi Ch'ang-ik	"
Kim Yong-hak	"
Ch'oe Chung-kuk	"
An Tong-yun	"

[NODONG SINMUN 17 Dec 82 p 3]

DELEGATION TO USSR--The following bid farewell to a DPRK party and government delegation, led by Yi Chong-ok, which left for the Soviet Union to participate in the 60th anniversary activities:

Pak Sōng-ch'ōl	vice president
Kang Sōng-san	1st vice premier
Hwang Chang-yōp	secretary
Kim Chae-suk	vice foreign minister

In addition to Yi Chong-ok, the delegation consisted of the following:

Hō Chōng-suk	member, secretary, central committee
Yi Chong-mok	member, central committee; vice foreign minister
Kwon Hui-kyōng	candidate member, central committee; DPRK special envoy to the USSR

[NODONG SINMUN 20 Dec 82 p 2]

SOVIET ANNIVERSARY CELEBRATED--The following attended a meeting on 21 December at the People's Cultural Palace on the 60th anniversary of the USSR:

Pak Sōng-ch'ōl	vice president
Kim Hwan	secretary
Kong Chin-t'ae	vice premier
Kim Yōng-ch'ae	functionary of the department concerned
Pak Chung-kuk	"
Kim Pong-chu	"
Kil Chae-kyōng	"
Kim Chae-suk	"
O Mun-han	"
O Kil-pang	"
Yi Hyōng-ch'ōm	"
Wang Kyōng-hak	"

[NODONG SINMUN 22 Dec 82 p 3]

SOVIET FILM SHOW--A film show was held on 22 December at the Nagwon Cinema for the 60th anniversary of the USSR, with the following attending:

O Mai-han	vice chairman, committee for cultural liaison with foreign countries
O Kil-pang	vice chairman, Korea-Soviet friendship society

Ham Yong-ho vice chairman, Korea-Soviet friendship society  
[NODONG SINMUN 23 Dec 82 p 6]

YOUTH MINERS HONORED--The following participated at a meeting on 24 December to pass a letter of congratulations from the central committee to SWYL members and youth participating in a national youth high-speed drillers meet:

Yi Kil-song responsible secretary, KWP South Hamgyong Province committee  
Pak Ch'ong-s'on vice chairman, SWYL central committee  
[NODONG SINMUN 25 Dec 82 p 1]

CELEBRATION IN WONSAN--A commemorative meeting was held for the 60th anniversary of the USSR in the Wonsan Youth Hall and Theater on 24 December, with the following present:

Kim Kyōng-ho vice chairman, Kangwon Province people's committee  
Ham Yong-ho vice chairman, Korea-Soviet friendship society central committee  
[NODONG SINMUN 25 Dec 82 p 5]

SOVIET FILM SHOW--A Soviet film show, on the 60th anniversary, opened in Wonsan on 25 December, with the following present:

Kim Chong-hwa chairman, Wonsan city people's committee  
Ham Yong-ho vice chairman, Korea-Soviet friendship committee  
[NODONG SINMUN 26 Dec 82 p 5]

CONSTITUTIONAL ANNIVERSARY MARKED--A central report meeting was held on 26 December at the 8 February Cultural Hall on the 10th anniversary of the promulgation of the DPRK Socialist Constitution, with the following present:

Kim Il member, politburo standing committee; vice president  
O Chin-u member, politburo standing committee; minister of the people's armed forces  
Yi Chong-ok member, politburo standing committee; vice premier  
Pak Sōng-ch'ol member, politburo standing committee; vice president  
Yim Ch'un-ch'u member, politburo; chief secretary, central committee

Sō Ch'ol	member, politburo; chairman, inspection committee
Kim Chung-nin [rin]	member, politburo; secretary, central committee
Kang Sōng-san	member, politburo; 1st vice premier
O Paek-yong [ryong]	member, politburo
O Kuk-yōl [ryōl]	member, politburo; KPA chief of staff
Sō Yun-sök	member, politburo; responsible secretary, KWP Pyongyang city party
Hō Tam	candidate member, politburo; vice premier
Hyōn Mu-kwang	candidate member, politburo; secretary, central committee
Yun Ki-pok	"
Kong Chin-t'ae	candidate member, politburo; vice premier
Kye Ūng-t'ae	"
Hwang Chang-yōp	secretary, central committee; chairman, SPA standing committee
Hō Chōng-suk	secretary, central committee
Sō Kwan-hi	"
Hong Si-hak	vice permier
Hung Sōng-yong [ryong]	"
Kim Hoe-il	"
Kim Ch'ang-uk	"
Kim Pok-sin	"
Chōng Sin-hyōk	chairman, Chondogyo Chongu Party central committee
Yōm [Ryōm] Kuk-yōl [ryōl]	vice chairman, Korea Social Democratic Party central committee

[NODONG SINMUN 27 Dec 82 p 1]

KOREAN CHRISTIANS MEET--It was revealed that the 2nd meeting of the conference between North Korean overseas residents' Christian believers concerning reunification of the fatherland was held in Helsinki from 3 to 5 December; the following participated from the DPRK:

Ho Chōng-suk	chairman, DFRF central committee; chairman, overseas compatriots support committee
Yang Hyōng-sök	chairman, CPRF central committee; director, social science institute

Yǒ [Ryǒ] Yǒn-ku

chief secretary, DFRF central committee; vice chairman, overseas compatriots support committee

Chǒn Kum-ch'ǒl

vice chairman, CPRF

Kim Tuk-yong [ryong]

vice chairman, Korean Christian League central committee

Ko Ki-chun

chief secretary, Korean Christian League central committee

[NODONG SINMUN 28 Dec 82 p 1]

MALAGASY ANNIVERSARY CELEBRATED--The following attended a commemorative meeting on 28 December at the Chollima Cultural Hall on the 7th anniversary of the Malagasy Republic:

Yi Ch'ang-eǒn

chairman, Korea-Malagasy friendship society; minister of culture and art

Kim Sang-chun

vice chairman, Korean committee for solidarity with the world's people; vice chairman, committee for cultural relations with foreign countries

[NODONG SINMUN 29 Dec 82 p 6]

CSO: 4110/065

END

**END OF  
FICHE**

**DATE FILMED**

9 March 1984